

Na današnji dan pred dvajsetimi leti

Objavljamo odlomek iz knjige Cornelia Ryana »Najdaljši dan stoletja«, ki opisuje prvi dan zavezniške invazije v Normandijo, 6. junija 1944. Odlomek je nastal na osnovi knjige »Dnevnik Ervina Rommela«, generala in politika, ki smo nanjo že nekoč opozorili, je izšla »Mladinska knjiga« v zbirki »Skoljki«. Čitatelji, ki žele brati naprej ta odlomek, si jo lahko nabavijo v Tržaški knjižnici.

V štatu 15. nemške armade, blizu belgijske meje, je sedel moški in napeto gledal, kako vstaja jutro 4. junija 1944. Podpoveljnik Hellmuth Meyer je sedel v svoji pisarni, utrujen je bil z zapornimi očmi. Od 1. junija ni spaval niti ene noči. Zadnja noč pa je bila najhuja. Vse življenje je ne bo pozabil.

Meyer je izpolnjeval nevarno dolžnost. Razen svoje dolžnosti obveščevalca 15. armade je vodil tudi protivojensko sekcijo invazijske fronte. Srce te organizacije je bila prisilskovalna radijska služba 30, ki so delali v ekipah brez počitka v betonskih zaklonih, polnem prečelnih instrumentov. Vse njihovo delo je bilo prisilskovalno in gladko govoriti iz jezika in nobena beseda, noben zvok, noben šepet, ki so ga poslali zvezniki po valovih, jim ni mogel uiti.

Meyerjevi ljudje so bili takšni strokovnjaki in njihova oprema tako popolna, da so na daljavo 200 kilometrov prestrezali sporočila, odpisovala iz jeepov v Angliji. To je Meyerju zelo pomagalo. Ameriški in angleški MP, ki so se pogovarjali med seboj po radiu, ko su usmerjali kolono čet, so mu bili v veliko pomoč, da je sestavljal seznam raznih divizij v Angliji. Toda Meyerjevi prisilskovalni aparati se nekač časa niso več prestrezali nobenih ključev. To je bilo žalostno: radio je dobil ukaz, naj molči. To je bil še en znak več, da je bilo treba priključiti za zbranim podatkom, da je lahko domneval, da izkrcanja ne bodo več dolgo odlašali.

Razen številnih poročil agentov so podatki te vrste Meyerju omogočali, da je dobil predstavo o naklepih zaveznikov. Svoje delo pa je poznal. Večkrat dnevno je brskal po svežnjih raznih poročil in iskal kaj nenavadnega, nenormalnega, sumljivega – kaj tares neverjetnega.

In prejšnjo noč so bili njegovi ljudje prestregli nekaj neverjetnega, nujno časopisno brzojavko, sprejeto v temi. Nujna vest Associated Press NKY: Eisenhower napoveduje zavezniško izkrcanje v Franciji.

Meyer pa je postal po teletipu sporočilo OKW (Oberkommando der Wehrmacht, Hitlerjev vrhovni štab). Potem je telefoniral v OB West (Oberbefehlshaber West), vrhovni štab von Rundstedta in v vrhovni štab generala Rommela (armadna grupa B).

V OKW so sporočili izročili generalu Alfredu Jodlu, šefu operativnega štaba. Toda oblačilo je na njegovi mizi. Jodi ni dal znaka za preplah. Misli je, da je Rundstedt to že storil. Rundstedt pa je mislil, da je Rommelov vrhovni štab izdal potrebno povelje.

Na obali je bila torej samo ena armada pripravljena: 15. pred Calaisom. Sedma armada, ki je branila obalo Normandije, ni zvedela za sporočilo in ni ničesar ukrenila.

In vtem ko je Meyer čakal 180

V soboto v Ljubljani otvoritev mednarodnega lesnega sejma

Po dvoletnem presledku se bo do v soboto 6. junija t. l. spet odprla vrata 5. mednarodnega lesnega sejma, ki bo od 6. do 14. junija v vseh prostorih Gospodarskega razstavišča v Ljubljani. Kot je znano, priraja Gospodarsko razstavišče specializirane mednarodne lesne sejme vsako drugo leto, zadnji je bil leta 1962.

Znano je, da je lesna stroka ena najpomembnejših industrijskih vej v LR Sloveniji, zlasti je pomembna zaradi izvoza, ki narašča iz leta v leto. V nekaj letih je slovenska lesna industrija, skupno z jugoslovansko, naredila velik korak, saj se je pojavila že ob boku industrijsko visoko razviti držav in pričela enakopravno tekmovali na zahtevnih tujih trgih, ne samo z lesom in polizdeletki, marveč predvsem s finalnimi proizvodi. Danes je v Jugoslaviji vrsta renomiranih lesno industrijskih podjetij, ki že vrsto let zvažajo svoje izdelke, zlasti pohištvo ter proizvode lesne galanterije, in to predvsem na tržišča s trdno valuto. Pri tako napredni razvoju lesne industrije so odigrali pomembno vlogo tudi specializirani mednarodni lesni sejmi v Ljubljani, saj se te prireditve – poleg sejmov v Parizu in Kölnu – uvrščajo med vodilne svetovne specializirane sejme za lesno stroko.

Letošnji sejem bo zavel vse pokrite prostore GR in vrh tega je dobrih del odprtih razstavnih površin, tako da bo po svojem obsegu doslej največji lesni sejem. Kolikšno zanimanje vlada za ta sejem med domačimi in inozemskimi razstavljalci, nam priča dejstvo, da so bili razstavnimi prostori praktično od dani že pred pomladjo in je bilo treba nabaviti še precej nadstreškov za proizvode, ki bodo razstavljeni na odprtih površinah pred kupolo dvorane A. Na letošnjem sejmu sodeluje 101 podjetje, in sicer 64 domačih in 37 inozemskih razstavljalcev. Prvič sodelujejo na tem sejmu Francija, Velika Britanija in ZSSR. Med inozemskimi razstavljalci, ki bodo na sejmu prikazali najraznovrstnejše sodobne stroje, orodja in reprodukcijski material za lesno industrijo, sodelujejo izključno ugledna podjetja, znana po vsem svetu. Stroje, orodja, orodje in reprodukcijski material razstavlja podjetja iz Avstrije, CSSR, DR Nemčije, Francije, Italije, Poljske, Švedske, Velike Britanije, ZR Nemčije, SZ in, seveda, Jugoslavije. Skupno torej 11 držav. Leta 1962 je sodelovalo 9 držav.

Ob letošnjem mednarodnem lesnem sejmu se bodo v Ljubljani večkrat zbrali tudi strokovnjaki iz vse države na številnih predavanjih.

Med drugim so na sporedu tri strokovna predavanja o strojni opremi, o oblikovanju v lesni industriji v ZDA, predvideni pa so tudi sestanki med izvozniki zaradi skupnega nastopa na tujih trgih ter sestanki francoskih gospodarstvenikov z jugoslovanskimi lesnimi izdelki.

mala z njegovimi idejami. Da bi ravnal po svojem preudarku, je uporabljal nepreklicen argument: »Frier mi je dal izrecna povelja.«

V nekaj mesecih je njegova trmoglavja vajetnost vse spreminjala. Na vseh obalah, ki so bili po njegovem mnenju prikladne za morebitno izkrcanje, so njegovi ljudje ob pomoči prebivalstva, rekrutiranega na kraju, zgradili številne pregrade proti tankom in ladjam, narejene iz različnega orodja: jekleni tetraedri z ostrimi zobci, bunkerji z zobčastimi robovi, ostri leseni kolli, betonski stebriči v višini morja med plimo in oseko. Med vsem tem pa so bile položene mine. Če bi mine odpovedale, bi jih zamenjale bombe, ki bi se razpočile ob najmanjšem dotiku.

Neobičajni Rommelovi izumi (izmislil si jih je tako rekoč sam) so bili preprosti in strašni. »maršal Bubi« (maršal deček) tako, da je vprašal feldmaršala Wilhelma Keitla, šefa OKW, da li naj ima Rommela za svojega naslednika. Keitel mu je odgovoril, »da ne sme pozabiti napačnih zaključkov« in »da Rommel kljub svojim velikim sposobnostim ne more prevzeti podobne naloge«.

Kmalu po prihodu je krenil Rommel na bliskovito inspekcijo atlantske trdnjave, in tistega, kar je videl, se je ustrašil. Samo na redkih krajih so bile betonske in jeklene utrdbe dograjene, namreč v glavnih pristaniščih, zalivih in proti očinam, začeti severno od Le Havra približno do Holandske. Drugod je bilo treba vse delo še opraviti. Ponekod se delo sploh še ni bilo začelo. Tako, da je vprašal feldmaršala Wilhelma Keitla, šefa OKW, da li naj ima Rommela za svojega naslednika. Keitel mu je odgovoril, »da ne sme pozabiti napačnih zaključkov« in »da Rommel kljub svojim velikim sposobnostim ne more prevzeti podobne naloge«.

Kmalu po prihodu je krenil Rommel na bliskovito inspekcijo atlantske trdnjave, in tistega, kar je videl, se je ustrašil. Samo na redkih krajih so bile betonske in jeklene utrdbe dograjene, namreč v glavnih pristaniščih, zalivih in proti očinam, začeti severno od Le Havra približno do Holandske. Drugod je bilo treba vse delo še opraviti. Ponekod se delo sploh še ni bilo začelo. Tako, da je vprašal feldmaršala Wilhelma Keitla, šefa OKW, da li naj ima Rommela za svojega naslednika. Keitel mu je odgovoril, »da ne sme pozabiti napačnih zaključkov« in »da Rommel kljub svojim velikim sposobnostim ne more prevzeti podobne naloge«.

Rommel je odločno zagovarjal to teorijo. Poznal je samo eno sredstvo, da se odbije napad: frontalno, s sklonjeno glavno.

Rommelov adjutant se dobro spominja tistega dne, ko je feldmaršal pojasnil svojo strategijo. Stali so na pusti obali in Rommel, v dolgem plašču z ruto okoli vratu, je korakal vzdolž in počeš in mahil s svojo »uradno« maršalsko palico, s črnim korabčom s srebrnim jabolkom, od koder je visela res iz belordeče svile. S koncem korabčaja je pokazoval na pesek.

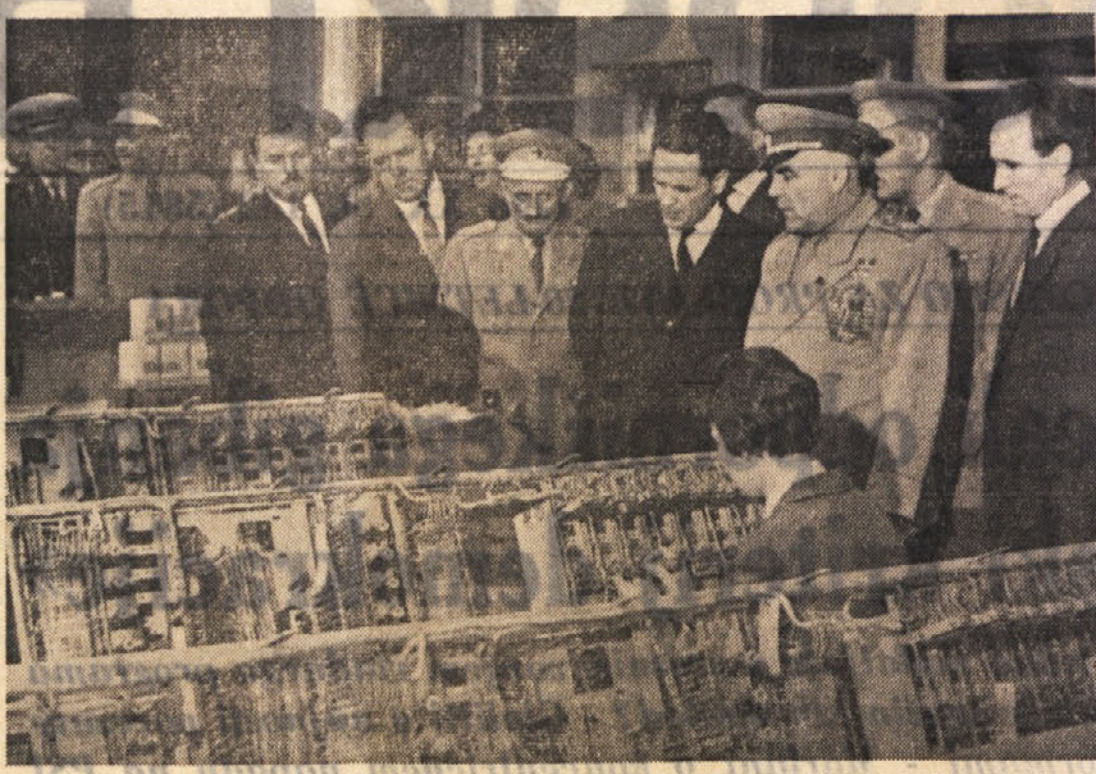
»Vojno bomo dobili ali izgubili na teh obalah,« je rekel. »Samo eno možnost imamo, da odbijemo sovražnika, in sicer, kadar bo v vodi, ko se bo brodč bori, da bi zlezal na suho. Naša ojačenja nikoli ne bodo prispela na kraje napada in pričakovati jih bi bila neumnost. Glavna obrambna črta bo tu. Vse našo silo morajo biti pripravljene vzdolž te obale. Verjemite mi, Lang, prvih štirindvajset ur invazije bo kidočih. To bo za zavezniške in za Nemčijo – najdaljši dan.«

Hitler je v celoti odobril Rommelov načrt in tisti dan je odšel von Rundstedt na zapoved, Rommel je izpolnjeval von Rundstedtova povelja samo, če so se ujele.

Nekaj minut pozeje so invazijske čete na Rokavskem prelivu slišale brenenje letal. Bolebnje je naraščalo, letala so letela nad njimi, val za valom. Formacije so letele dolgo. Potem je bobnenje njihovih motorjev utihnilo. Na poveljiškem mostu »Herndon« so oficirji in vojni dopisniki Tom Wolf vdirigovali glave, upirali oči v temo in iskali vratove, ne da bi mogli črtniti le besedico Ko pa je bogli formacija odletela nad njimi, je zamigljala svetloba v obliki, nad ladjevem. Počas je prenesla Morsove signale: tri kratke, enega dolgega: V kot victoria.



Fotografija Horsta Adolfa Elchmanna, 24-letnega sina nacističnega kriminalca, ki je bil v izrazu obojen na smrt. S ključastim križem na rokavu Horst A. Elchmann v Buenos Airesu poveljuje delo očeta, morilca Židov



Med svojim obiskom po Jugoslaviji si je sovjetski obrambni minister maršal Malinovski (tretji od desne) ogledal tudi tovarno »Iskra« v Kranju

Prva ženska v Italiji »vitez dela«

BOLOGNA, 3. — Z odlikom predsednika republike je postala Gilberta Gabrielli Minganti kot prva ženska v Italiji »vitez dela«. Odlikovanka vodi od 1. 1947 tovarno, ki izdeluje orodje.

Berta Gabrielli, rojena 1. 1897, se je z 21 leti poročila z Mingantijem, ki je 1. 1919 odprl majhno delavnico. L. 1923 se je delavnica preselila na sedanje mesto in se povečala v tovarniški obrat, ki je zaposloval nekaj stotin delavcev.

Po vojni se je 1. 1946 pričela obnova tovarne. L. 1947, ko je tovarna že spet dobro delala, je Minganti umrl. Alberta je potem osebnostno prevzela vse vodstvo. »Od tistega trenutka, pravi, je tovarna postala moja družina in neposredno skrbim zanjo. Delam po dvanajstih ur na dan in često si se nesem domov razne papirje in registre. Delam vztrajno in z drugim se ne ukvarjam. Vendar pa sem mnenja, da ne delam nič izrednega.«

O odlikovanju pa je gospa Minganti dejala: »Nisem na to mislila. Menila sem, da so druge ženske bolj zaslužne od mene. Vsekar pa uradna priznanja niso zame temveč za dela mojega moža in vsega osebja.«



Predsednik LR Kitajske Maoceung je v Pekingu sprejel italijanskega senatorja Paola Battina Vittorelli (PSI), ki je član komisije za zunanje zadeve v senatu

Ni se še ustavila epidemija paratifusa

LONDON, 3. — Epidemija paratifusa, ki je izbruhnila v Aberdeenu na Škotskem, se še širi. Nekateri osamljeni primeri so danes registrirali v Glasgowu: nekakega otroka dveh let in dečka trinaest let, ki so spravili v bolnišnico. Število potrjenih primerov v bolnišnici v Aberdeenu pa se je davi dvignilo na 287, kar je 16 primerov več od večerja zvečer. Sumljivih primerov je 39. Po mnenju zdravstvenega inspektorja Macquena, najbrž ni mogoče pri tem misliti na tretji val epidemije. Povedal je nadalje, da gre za poseben tip paratifusa, ki so ga našli v Španiji, v Južni Ameriki, na jugu ZDA in pa samo enkrat v Veliki Britaniji pri neki skupini turistov, ki so bili prej v Španiji. Lani so bili samo trije osamljeni primeri paratifusa v zvezi z uživanjem zmraznjene mesa v konzervah, ki so prišle iz iste argentinske tovarne kot letošnje. Ugotovilo se je, — po analizi v laboratoriju — da je bilo meso okuženo z neptito vodo iz neke reke ob tovarni, ki so jo uporabljali za ohlajevanje konserv po zacinjenju. Po mnenju zdravstvenih oblasti se je konserva med ohlajevanjem na mestu, kjer je bila zacinjena, rahlo odprla ter nato spet zaprla, medtem pa je se prišla v konservo majhna količina okužene vode.

Sporočajo, da je v 1200 solah na področju West Riding v šolskih kuhinjah preprečeno uživanje mesa v konzervah.

Zadnja vest: Danes zvečer je bila v bolnišnici 301 oseba (262 potrjenih in 36 sumljivih primerov).

RIM, 3. — Danes popoldne so are

S PROCESA PROTI HUNSCHEJU IN KRUMEYU Več tednov so plinske celice morile madžarske Žide

Pred vstopom v plinsko celico sta nekoč dve Italijanki iztrgali esesovec pištolo in ga ustrelili

FRANKFURT, 3. — Na procesu proti Otto Hunscheju in Hermanu Krumeju, ki sta Adolfu Elchmannu pomagala pri zapiranjih in prepečevanju madžarskih Židov v taborišče Auschwitz, je danes pričala dr. Ellen Lingens-Reimer, bivša jetnica v tem uničevalnem taborišču. Povedala je, da je spomnila 1944 prispelo v taborišče okrog 400.000 Židov, za katere je bila sedina možna usoda smrt, kajti v taborišču ni bilo ne barak ne oblačil ne jedi in ne vode za te nove jetnike. Od tistega dne so plinske celice delale s polno paro skozi šest ali osem tednov, dokler ni bilo grozno delo dokončano. Novi prišleci, ki so bili v Auschwitzu sprejeti ob zvoku nemških koranic — je dostavila pričanje — so verjetno mislili, da so plinske celice kake delavnice, ker se niso prav nič ustavljali, ko so jih vodili tja. Spominjam se samo, enega primera upora, ko sta dve Italijanki razumeli, da ju vodijo v

smrt, pa sta nekemu esesovcu iztrgali iz rok pištolo in ga ubili.

ZAR bo v kratkem izstrelila satelit

KAIRO, 3. — »ZAR bo v kratkem izstrelila umetni satelit«, piše danes list »Al Gomhouria« ter pri tem navaja »zanesljive vires ministrstva za znanstveno raziskovanje.«

Po pisanju ista si ministrstvo sedaj prizadeva za sporazume z nekaterimi državami, ki imajo kontrolno postaje, da bi sledile bodočim satelitom ZAR. List še dostavlja, da so se uspešno zaključili poskusi s trstopenjsko raketo, ki naj spravi satelit v orbito.

V krogih blizu nemških znanstvenikov, ki delajo v Egiptu, potrjujejo vest omenjenega ista in pravijo, da bo satelit, ki bo težak 20 do 30 kg, izstreljen najbrž letos poleti.

Obisk iz Poljske v Jugoslaviji

BEOGRAD, 3. — V Beograd je danes prispela delegacija Fronte narodne enotnosti Poljske pod vodstvom Jana Kleha, člana CK Poljske združene delavske stranke. Danes dopoldne se je delegacija, ki bo v Jugoslaviji prvenstveno proučevala razvoj kmetijskega, v zvezenem odboru SZDL razgovarjala o kmetijski politiki in vlogi SZDL na vasi. Studijska delegacija Fronte narodne enotnosti Poljske bo za časa desetdnevnega bivanja v Jugoslaviji obiskala poleg Srbije, še Hrvaško in Slovenijo.

Perspektiva turizma v Jugoslaviji

BEOGRAD, 3. — Jugoslavija ima vse pogoje, da konec sedemletnega gospodarskega razvoja, t. j. 1. 1970 doseže letni dotok 500 milijonov dolarjev od turizma. To je mišljenje nekaterih članov odbora zveznega sveta za blagovni promet zvezne skupščine in odbora gospodarskega

su in Cataniji. Najbolj hladno je bilo ob tej uri v Turinu (21 stopinj).

Poročila iz evropskih prestolnic o temperaturi ob 7. uri zjutraj navajajo največje vročino v Atenah (24 stopinj), nato v Beogradu (23), v Varšavi (20), medtem ko je bilo najbolj hladno v Oslu (8 stopinj).

Samomor študenta in mlade žene

FIESOLE (Firence), 3. — Danes zjutraj je neki zidar, ki je šel na delo, našel pod nekim drevesom trupel nekake mlade žene in ženske, ki so bili prej v Španiji. Lani so bili samo trije osamljeni primeri paratifusa v zvezi z uživanjem zmraznjene mesa v konzervah, ki so prišle iz iste argentinske tovarne kot letošnje. Ugotovilo se je, — po analizi v laboratoriju — da je bilo meso okuženo z neptito vodo iz neke reke ob tovarni, ki so jo uporabljali za ohlajevanje konserv po zacinjenju. Po mnenju zdravstvenih oblasti se je konserva med ohlajevanjem na mestu, kjer je bila zacinjena, rahlo odprla ter nato spet zaprla, medtem pa je se prišla v konservo majhna količina okužene vode.

Sporočajo, da je v 1200 solah na področju West Riding v šolskih kuhinjah preprečeno uživanje mesa v konzervah.

Zadnja vest: Danes zvečer je bila v bolnišnici 301 oseba (262 potrjenih in 36 sumljivih primerov).

RIM, 3. — Danes popoldne so are

knjige ~ gledališče ~ glasba ~ slikarstvo

«Ricerche slavistiche»

Izšel je X. zvezek revije »Ricerche slavistiche« (z letnico 1962, toda natisnjen šele aprila 1964). Založnik je imenitna revija je še vedno Sansoni iz Firence, urejuje jo pa Giovanni Maver ter poleg njega še Ettore Lo Gatto in Riccardo Picchio. Z daljšimi prispevki sodelujejo v tem zvezku Ewel Garsparini (L'orizzonte culturale del amir), Josef Warszawski (Il problema dei Silivudai di M. K. Sarbievski), Sante Graciotti (Sulla biblioteca di Krasički).

Pavao Galic (La fortuna del Manzoni nei periodici di Dalmazia) in Ignazio Ambrogio (Per una rilettura del »Son Makaras«). Irena Mamczarz, Eridano Bazzarelli, Domenico Caccamo Tadeusz Ulewicz in Giovanni Maver recenzirajo poljska, ruska in francoska slavistična dela ter nekaj letnikov zagrebških Studia Romanica (et Anglica Zagrabien-sia). V rubrikah Letture in Segnazioni naletimo večkrat omenjene srbohrvatske avtorje ali dela, ki se nanašajo na srbohrvatiščino, le redko pa je v tem zvezku srečati kako navedbo, ki se nanaša na slovenistiko. Omenjen je le epiz Cronie Lettere di Graziadio Ascoli a Franz Miklosich (iz zbornika »Studi in onore di Ettore Lo Gatto e Giovanni Mavere«), ter iz istega zbornika prispevek W. Giustina (Un curioso opuscolo attribuito a un emissario russo) in S. Skerlja (O »Pleonastičnih nikoln« v slovenščini) ter končno Storia della letteratura slovena B. Meriggijs. Na koncu objavlja revija kazala vseh dosedanjih devetih zvezkov. Kot vsi dosedanj pomeni tudi ta zbornik o bogatstvu slavistične znanosti v Italiji ter na slavističnem področju sploh.

Odmev partizanstva v nemški pesniški zbirki

V peti številki »Boraca« je poleg leposlovnih in drugih sestavkov objavljeno poročilo Ivana Krefte Odmev partizanstva v nemški pesniški zbirki. Avtor piše o pesniški zbirki Louisa Fünberg »El Shat«. Zbirki je dal Fünberg ime po puščarskem kraju, kjer so na meji med Azijo in Afriko od začetka leta 1944 do začetka 1946 bili jugoslovanski ljudje, ki jih je okupator preganjal iz njihovih domov ali pa jih onesposobil v boju. Hkrati z zavedanci Jugoslavo, pa se je Louis Fünberg, znan protifašistični bojevniki ter prijatelj in obdvovalci jugoslovanskih partizanov, srečal tudi z jugoslovanskimi, poljskimi in grškimi odpadniki, ki jim velja vse njegov preiz, saj jih je v 44-dnevnem skupnem bivanju do današnjega spoznal.

Letalonosilka ki se rada zaleti

NORFOLK (Virginija), 3. — Ameriška letalonosilka »Lake Champlain« ter norveška trgovska ladja »Skauvaag« sta danes dopoldne trčili v zalivu Chesapeake zaradi zelo goste megle. Na ameriški ladji so nastali požari, ki pa jih je posadka v 45 minutah pogasila. Ranjenecv baje ni bilo. Ista letalonosilka se je 6. maja zaletela v ameriško torpedovko »De-catura«.

Na jugu nove letalske proge

PALERMO, 3. — Od danes so glavna mesta na jugu povezana z letalskimi progami družbe ATI. Moderna letala »KK« s 44 sedeli bodo preletela vso pot na progi Neapel-Palermo-Trapani-Pantelleria-Palermo-Catania in Neapel-Reggio Calabria-Catania.

MILAN, 3. — Neozdravljivo bolna leži v milanski bolnišnici 62-letna Adele Bonfanti. Zdravnikom je dejala, da bi pred smrtjo se rada videla s svojo 30-letnega sina, ki je pred letom odšel od hiše. Pred dnevi so ga videli v Milanu, toda on nič ne ve o stanju matere.

REGGIO CALABRIA, 3. — Kmetica Maria Stella Crispo, stara 33 let, je z udarci s palico pobila 40-letnega moškega, s katerim je že več časa skupaj živela. Zdi se, da je bil umor zaključek prepira, ki je med obema nastal zaradi ljubosunja.

Nekaj ur po zločinu so karabinjerji žensko aretirali.

LIZBONA, 30. — Neki kmet je moral ugrizniti svojega osla, da ga je prislil, da izpusti njegovo roko. Osel je namreč zgrabil z zobmi roko svojega gospodarja in je bil hotel izpustiti, tudi ko ga je gospodar tepel s palico. Selo, ko je kmet ugriznil osla v gobec, je izpustil roko.

IZDAN ZAPISKNIK ZBOROVANJA »TRIDENTINSKO NA MORJU«

Tridentinsko pokrajinska ustanova za turizem je zbrala ter izdala v posebni knjigi (v ciklistu) popoln zapisnik zborovanja, ki je bilo pod geslom »Tridentinsko na morju« v dnehu od 23. do 25. marca na »Augustus«, motorni ladji družbe »Atlantis«. Zborovanja so se udeležili članikarji iz Italije in drugih držav, poleg številnih predstavnikov turizma ter ministrstva za turizem.

JUAREZ (Mehika), 3. — Penka Abbe Lane je vsuprila in danes doseglja pri sodišču v Juerez razporek z dirigentom Xavierom Cugatom, potem ko je bila z njim poročena 12 let.

ZANIMIV ZAKONSKI PREDLOG ZA ALBANSKE ŠOLE V ITALIJI

Za izvajanje uslav in najosnovnejših načel pedagogike in šolske psihologije

Predlog se nanaša na najmanj 200.000 ljudi albanskega porekla - Težave mladit Albancev v šoli, ker ne znajo italijanski, in učiteljev, ki ne znajo albanščine

Kot smo 23. maja poročali so demokratični poslanci Ruffini, Federaro, Restivo, Cassiani, Giuseppe, Nucci, De Zan, Ernesto, Poggi, Merenda, Bova, Serrano, Spella, pripravi zakonski predlog in ustrezno obrazložitev za uvedbo albanščine kot drugega jezika v šolah v albanških naselbinah v Italiji. Gre v celoti za nekaj občin z nad 200 tisoč prebivalci, ki so albanškega porekla in ki so ohranili svojo materinščino, svoje ljudske običaje in navade, kot beremo v sami obrazložitvi. Tu tudi zvejo, da je v naselbinah s prav tolikimi številami prebivalstva, albanščina je izginila. Nikakor dvoma ni, da je uvedba albanščine v šole vse hvalje vredna, ko je njen namen rešiti jezikovno, kulturno in folklorno bogatstvo albanškega življa v Italiji. Toda, kar velja za te Albance, povsem enako velja tudi za Slovence v videnskih pokrajini, za 11 občin s popolnoma slovenskim prebivalstvom in za 9 občin, v katerih so popolnoma slovenski vasi. To, kar privošči albanščino, velja tudi za Slovence v videnskih pokrajini, in pri tem poudarjamo, da člen 6 državne ustave in o-atala načela, ki se v obrazložitvi navajajo v celoti veljajo tudi za Slovence v videnskih pokrajini.

V naslednjem objavljamo zakonski predlog in obrazložitev:

Posebni predpisi za pouk v osnovnih šolah italijanskih občin albanskega porekla

Člen 1.

V osnovnih šolah v občinah republike, v katerih se po navadi govori v italijansko-albanskem jeziku, se mora pouk vršiti v odnosu na jezik, ki se tam govori in v odnosu na krajevne tradicije.

Člen 2.

Minister za javno vzgojo, po mnenju komisije strokovnjakov, ki jo sam imenuje, bo določil programe, predvidene z gornjim členom, ki naj se vključijo v didaktične programe osnovne šole. Učni programi dveh razredov prvega cikla, bodo morali olajšati pri učencih prehod iz materinskega italijansko-albanskega jezika, ki obojajita italijanskega jezika.

V razredih drugega in tretjega cikla, bodo programi morali zagotoviti učencem sposobnost, brati in pisati v italijansko-albanskem materinem jeziku ter dodatno poznavanje kulturnega in zgodovinskega bogastva ter običajev teh skupnosti.

Člen 3.

Za usposabljanje učnih moči za osnovne šole v občinah, ki jih predvideva prihodnji zakon, bo minister za javno vzgojo poskrbel za ustanovitve posebnih tečajev pri vseučiliščnih institutih, kjer obstajajo stolice za albanški jezik in slovstvo.

V naslednjih osnovnih šolah bo do teritorialno pristojni šolski skrbnik namestiti titularne, poverjene in suplente učne moči, ki bodo razpolagale s posebno kvalifikacijo, o kateri je govora v prejšnjem odstavku.

Člen 4.

Minister za javno vzgojo bo na temelju ugotovitve posebne, po- njem imenovane komisije, z de- kretno določil občin, ki jih pri- čujoči zakon predvideva.

Člen 5.

Za vse, na kar se nanaša izva- janje prihodnjega zakona, bo po- skrbel minister za javno vzgojo s svojimi odredbami.

Obrazložitev

Člen 6 naše ustave izrecno za- gotavlja in potrjuje jezikovnim manjšinam pravico, da jih bo dr- žavna zakonodaja ščitila.

V Italiji so številne občine, v katerih je v rabi albanški jezik. Po neuradnih seznamih so to sledeče občine: Piana degli Albanesi, Contessa Entellina, Santa Cristina Gela; pokrajina Catanzaro: Amato, Andali, Caraffa, Cariffi, Palagorio, San Nicolò dell'Alto, Vena di Maira, Marcedusa;

pokrajina Cosenza: Acquafredda, Castrolibero, Carpanzano, Cezeto, Civita Albanese, Falconara Albanese, Forno, Frascineto, Lungro, Platani, Marri, Macchia, San Lascio, San Benedetto Uilano, San Cosmo Albanese, San Demetrio Corone, San Giorgio Albanese, San Martino di Fiume, San Giacomo di Cerreto, Santa Caterina Albanese, Santa Sofia d'Epiro, Farneta, Eranina, Cervicati, Spezzano Albanese, Baccarino Albanese in Iloggi;

pokrajina Potenza: Barile, Ma- chitola, San Cristoforo, Alano, San Paolo Albanese, Ginestra, Ca- salnuovo Lucano;

pokrajina Campobasso: Campo- marino, Portocannone, Montecil- lone, Rionero, Ururi; pokrajina Foggia: Casalnuovo di Monterotondo, Casalvecchio di Pu- glia, Chienti; pokrajina Avellino: Grei; pokrajina Lecce: Martignano, Sternata, Zollino;

pokrajina Taranto: Montepara- no, San Crispieri; pokrajina Reggio Calabria: Roc- cforte; pokrajina Pescara: Rosellano, Vil- la Badessa;

pokrajina Matera: San Giorgio Lu- cano. Gre za 83 majhnih občin, raz- deljenih v 12 italijanskih pokra- jinah in s skoraj 200.000 preb- valci, v katerih so se skozi sto- letja ohranili jezik in običaji pri- votnih naselencev (toda navede- ni seznam je le približen).

Državlani občin, v katerih je v rabi albanški jezik, pa imajo, v primerjavi z onimi, ki živijo v drugih občinah, koder se govori kak drug nenacionalni jezik, ne- ko posebnost: in ta je v tem, da- so se povsem vključili v nacio- nalno skupnost, katere se čutilo- restavni in dejavni del in ka- teri so dali slavne rodoljube in odlične politične delavce, med katerimi je tudi Francesco Cri- pini, od katere se ločijo edino po tem, ker so ohranili jezik svo- jih očetov.

Gre za jezik v najpogostejšem pomenu besede.

dejo v težavah in pozivajo starše svojih učencev, naj se doma iz- ogibajo rabi materinskega jezika in naj govorijo samo v italijanski, ni, ki pa jo povrh vsega tudi sami le komaj približno znajo.

Doma, na ljudskih prireditvah, pri verskih obredih otroci zaved- nih občin govorijo v jeziku, ki je drugačen od italijanskega, ži- ve po tradiciji svojih predni- kov, slika govoriti o zgodovini svojih albanških prednikov. To- da predvsem, in dobro je to po- noviti, se izražajo v materinem jeziku, ki ni italijanski, pač pa albanški ali, morda bolj točno, italijansko-albanški jezik.

Pričujoči zakonski predlog za- to nastaja iz objektivnih potreb- ustavne, didaktične in psiholo- škega značaja.

Te zahteve so bile predmet študija in sklepov mnogih kon- gresov italijanskih Albancev in na Siciliji, kjer ima pri pa- lementu vseučilišni svoj sedež mednarodno središče za alban- študije, ki mu predseduje dr. Rosolino Petrotta, doživlje po- gljubljene in polne sociološke raziskave.

Člen 1. zakonskega predloga teži za tem, da se zaradi poseb- nosti razmer, ki se nameravajo urediti, zakonsko potrdi načelo, ki ga vsebujejo vsi učni progra- mi in ki zagotavlja, da se mora v osnovnih šolah v tistih ita- lijanskih občinah, v katerih se navadi govori italijansko-alban- ski jezik, pouk vršiti v odnosu na jezik, ki je v rabi, in v o- dnosu na krajevne navade.

Člen 2. pooblašča ministra za javno vzgojo, da določi ustrezne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 3. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 4. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 5. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 6. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 7. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 8. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 9. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 10. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 11. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 12. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 13. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 14. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 15. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 16. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 17. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 18. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 19. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 20. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 21. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 22. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 23. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 24. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 25. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 26. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 27. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 28. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 29. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 30. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 31. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 32. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 33. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 34. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 35. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 36. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 37. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 38. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 39. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 40. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 41. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 42. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 43. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 44. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 45. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 46. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 47. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 48. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 49. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 50. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 51. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 52. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 53. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 54. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 55. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 56. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 57. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 58. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 59. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 60. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 61. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 62. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 63. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 64. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 65. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

Člen 66. predvideva, da naj se v osnovnih šolah, o katerih je go- vora, namesto učenjske moči, ki bo opravlja posebne učne programe, po posebnih splošnih predpisih.

ta člen, v bistvu, ni nič druge- ga kot konkretno izvajanje člena 6 ustave, ki določa, da mora vsak državljan, ki je bil odobren s kra- ljevim dekretom od 5. februar- ja 1928 št. 577, ki pravi takole:

»Pri namerjanju na šolah v ob- činah, kjer se po navadi govori jezik, različen od italijanskega, se bodo bili upoštevati iste uč- ne moči, ki dokazujejo, da v za- dostni meri znajo krajevni jezik.«

Sprito dejstva, kakšno primerno je točno določiti nujno poznavanje resničnega stanja, t.j. katere so italijanske občine, v katerih se po navadi govori v albanškem jeziku, člen 4 prepušta ministru za javno vzgojo določitev teh ob- čin, potem ko je o tem izrazila svoje mnenje posebno po njem imenovana komisija strokovnja- kov.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakonitimi in strogimi za- kladi nadzora italijanskega ljud- stva, pa čeprav tujega izvora.

Z odobritvijo tega zakonskega predloga bo parlament, v duhu spoštovanja ustavnih načel, ra- pravil uslugo kulturi, zaščiti bo dragocen jezikovni in folkloristi- ni zaklad, konkretno bo spošto- val priznana načela šolske pe- dagogije in psihologije in bo za- dostil zakon

Tržaški dnevnik

Vreme včeraj: najvišja temperatura 27, najnižja 18, ob 19. uri 23,6; vlažnost 77 odst., zračni tlak 1014,2 mm Hg, veter 3 km severozahodnik, nebo 1 desetino pooblačeno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 22,2 stopinje.

10 let «Galeba»

V tiskarni «Graphia» v teh dneh zaključujejo s tiskanjem jubilejne številke našega mladinskega lista «Galeb», ki slavi letos 10-letnico svojega obstoja in rednega izhajanja.

Cepprav gre po obsegu za skromno publikacijo, predstavljajo ta jubilejna vendarle zelo pomembni dogodki ne samo za našo založniško dejavnost v Trstu temveč tudi in predvsem v okviru prizadevanj za naš mladi rod, ki naj se razvija v solj, vzgaja tudi ob dobrem, zdravem in resničnem našem, slovenskem mladinskem čitju. Mislim, da je «Galeb» opravil na tem področju veliko in pomembno delo, saj je kot prvi zbral po vojni v zaraščeno mlado slovensko mladinsko publicistiko na Tržaškem. Pobudo zanj je dala pokojna učiteljica in pisateljica Mara Samsova, ki ga je tudi sama urejevala in prvim letom njegovega izhajanja. Vanj je všla svojo veliko ljubezen do mladine in predvsem do slovenske šolske mladine na Primorskem ter mu tudi na kakšno smernico, ki so v bistvu še danes njegovo vsebino vodile. V naslednjih letih se je naprej pod uredniško roko Jožice Martenčič in Rade Jelencice, nato pa vse do danes pod poštovnim in samostojnim pedagoškim in uredniškim vodstvom Milana Jereba, sicer pomembno razvil v kvalitetno mladinsko revijo, toda njegovo poslanstvo je ostalo slej ko prej isto, ki je narekvalo njegovo rojstvo: nuditi našim šolskim otrokom v lepi slovenščini lepo primerno berilo, vcepjati otrokom ljubezen do svojega jezika, ljubezen do svojega rodu in s tem že od mladih nog navajati mladino na tisto pot, ki jo njej in nam vsem skupaj edina lahko zajamčijo naš narodni obdobji na tej zemlji.

Ko danes prelistujemo začetno zbirko, ki se je nakopičila v desetih letih z vztrajnim delom uredništva in mnogih zvestih sodelavcev, se lahko pravi, da je bil to velik uspeh. Na 1718 straneh je zbrano toliko res tepega, poučnega, in zanimivega branja, predvsem pa toliko imen uglednih avtorjev in šolskih otrok samih, da moremo upravičeno govoriti, da je kar o malem almanah domača vsega, kar je bilo na Tržaškem v teh desetih letih napisane in narisane za naše najmlajše čitatelje, cepprav so se mladinske branje posvetile kaj neje tudi nekatere druge publikacije in revije, ki izhajajo bodisi v Trstu, bodisi v Gorici.

Je pa tudi vse to veliko delo, je mladinski list «Galeb» našel med našo mladino med našimi stari in med našim učitelstvom, ki ga je dolžno posredovati, na zadosten odziv, na zadovoljivo sprejem? Tudi na to zelo važno vprašanje imamo odgovor, ki samo potrjuje pomembnost «Galeba». Na vseh tržaških osnovnih šolah je naš naroden 71 odstotkov vseh otrok, na vseh tržaških srednjih šolah 33 odst. otrok, v glavnem seveda iz prvih razredov, na gorških osnovnih šolah pa je na «Galeba» naročenih 42 odstotkov vseh učencev, pri čemer velja omeniti, da se še leto za leto povečuje. To so brez dvoma lepi podatki, ki po sebi za tržaško področje dokazujejo, da se tudi učitelstvo in lepe številke zaveda važnosti, ki jo ima ta mladinski list za pravilno vzgojo mladine. Seveda bi bilo prav, da bi «Galeb» našel čimprej pot do vseh, prav vseh otrok, da bi našel svoje propagatorje pri vseh šolskih otrocih, ki pa morajo zaradi nerazumevanja ali celo nasprotovanja do naših osnovnih in naravnih narodnih potreb, obiskovati italijanske šole, t.j. v Benetko Slovenijo in na Kanalsko.

Ob izidu jubilejne številke, ki bo obsegala 68 strani in v katero so prispevali svoje prispevke izključno šolski otroci iz skoraj vseh šol na Tržaškem in delno na Gorškem, želimo «Galeba», da bi se dolga izhajala, da bi se še bolj okrepila, da bi raztegnila svoja krila povsod tja, kjer živi in raste slovenska mladina v Italiji ter ji je naprej prinašala lepo, zdravo in plemenito slovensko besedo, pisano z globoko ljubeznijo in iskrenostjo ter v resničnem slovenskem duhu.

Preden greste na dopust se naročite na PRIMORSKI DNEVNIK. Pošljemo vam ga v kateri koli kraj, tudi v inozemstvo. 15-dnevna naročnina L. 500.—

ENOTNA STAVKA PRISTANIŠKIH DELAVCEV

V tržaškem trgovskem pristanišču je delo včeraj popolnoma počivalo

Zadovoljstvo pristaniških delavcev zaradi solidarnosti jugoslovanskih pristanišnikov - Skupščina in povorka - Stavka se nadaljuje do sobote zjutraj

V okviru vsedravnne stavke pristaniških delavcev, ki so jo enotno napovedale vse tri sindikalne organizacije, se je včeraj ob 8. uri prišlo do popolne paralize dela v pristanišču, ki je bila stodoletna, tako da je popolnoma počivalo delo v trgovskem pristanišču, kjer je čakalo na razkladanje ali nakladanje dela 14 ladij. Redno pa je potekalo delo na štirih ladjah v industrijskem pristanišču, ki ne pride v poštev za stavko.

Pristaniški delavci stavko proti funkcionalnim avtomatizacijam, ki so jih predlagali delodajalci, da bi se v pomoč pri razkladanju in nakladanju, ki skrbe za nakladanje in razkladanje ladij z lastnimi delavci. Ker bi to pomenilo, da bi s časom prišla pristanišča v zasebne roke, se pristanišniki proti temu odločno upirajo, pri čemer se sklicujejo tudi na zakon, po katerem morajo skrbeti za delo v pristaniščih pristaniški družbe. Ta zakon določa, da ne smejo postati splošno pravilo. V obrambo svojih pravic stavkajo delavci v razdobju dveh mesecev, če osem, saj so se vzdržali dela v pristaniščih 1. in 2. aprila ter 12. in 14. maja. Sedanja stavka bo trajala tri dni, to je do sobote zjutraj.

Pristaniški delavci so se včeraj zjutraj sestali na skupščini, ki jo je sklical sindikat CGIL in na kateri so razpravljali o sporu. Med skupščino jih je tajnik seznanil tudi s sklepom jugoslovanskega sindikata, ki je predlagal, da bi se bodo pristaniški delavci v Kopru in na Reki delali na ladjah, ki bi zaradi stavke morebiti obrnile smer in prišle v koprsko ali smer pristanišče namesto v tržaško. Delavci so sprejeli z navdušenjem vest o solidarnosti jugoslovanskih pristaniških delavcev ter so naročili sindikalnemu vodstvu, naj sporoči izraze njihovega zadovoljstva jugoslovanskemu sindikatu in delavcem.

Po skupščini so odšli delavci v povorki na Trg Unità in po Korzu ter so poleg drugih glet izražali svojo solidarnost jugoslovanskim pristaniškim delavcem. To navdušenje je razumljivo, saj so jim delodajalci in drugi krogi očitali, da ima njihova stavka za posledico le večanje prometa v Kopru in na Reki. Sedaj bo postal ta očitok še bolj jave.

Za časa povorki so odšli tudi predstavniki Krščanske, demokracije, socialistov, socialdemokratov in republikancev. Ti razgovori so šele uvod v prava pogajanja, ki bi morala dovesti do sestave odbora levega centra in usvojitve programa, ki so sprejemljivi za vse štiri stranke.

Včeraj so bili v zvezi z delom trije sestanki. Dopolnitev se je sestala komisija za pravilnik delovnega sveta, ki bo morala določiti razne predpise o delovanju sveta, o sejah, komisijah itd. Sestanku je predsedoval dr. de Rinaldini. Komisija se bo ponovno sestala 11. junija.

Včeraj je začel opravljati svoje novo delo tudi bivši pokrajinski tajnik odv. Pierotti, ki so ga dodelili delu, pri čemer mu v začetku pomaga dr. Piermani, bivši tajnik poslanske zbornice, ki je strokovnjak za vprašanja postopkov in za pravne zadeve sploh.

Popolnitev se je sestala predsedstvo delovnega sveta, ki je sestavljeno iz predstavnikov organiziranih uradov. Prav tako se je sestala komisija za overovljenje izvolitve svetovalcev. Komisija je vzela na znanje dva priziva, ki jih bo proučila kasneje. Ponovno se bo sestala 12. t.m.

Nova pomorska zveza z Dalmacijo
Pokrajinska turistična ustanova sporoča, da je bil Trst od 31. maja ponovno vključen v pomorsko progno E/3, na kateri vozi motor na ladja «Gentile da Fabrianos».

Ladja prihaja v Trst vsako nedeljo ob 14. uri iz Ancone, Riminija in Benetk, ki je namenjena v Benetke, Riminija, Ancono, Zadar, Sibenik, Split, Dubrovnik.

V okviru vsedravnne stavke pristaniških delavcev, ki so jo enotno napovedale vse tri sindikalne organizacije, se je včeraj ob 8. uri prišlo do popolne paralize dela v pristanišču, ki je bila stodoletna, tako da je popolnoma počivalo delo v trgovskem pristanišču, kjer je čakalo na razkladanje ali nakladanje dela 14 ladij. Redno pa je potekalo delo na štirih ladjah v industrijskem pristanišču, ki ne pride v poštev za stavko.

Pristaniški delavci stavko proti funkcionalnim avtomatizacijam, ki so jih predlagali delodajalci, da bi se v pomoč pri razkladanju in nakladanju, ki skrbe za nakladanje in razkladanje ladij z lastnimi delavci. Ker bi to pomenilo, da bi s časom prišla pristanišča v zasebne roke, se pristanišniki proti temu odločno upirajo, pri čemer se sklicujejo tudi na zakon, po katerem morajo skrbeti za delo v pristaniščih pristaniški družbe. Ta zakon določa, da ne smejo postati splošno pravilo. V obrambo svojih pravic stavkajo delavci v razdobju dveh mesecev, če osem, saj so se vzdržali dela v pristaniščih 1. in 2. aprila ter 12. in 14. maja. Sedanja stavka bo trajala tri dni, to je do sobote zjutraj.

Pristaniški delavci so se včeraj zjutraj sestali na skupščini, ki jo je sklical sindikat CGIL in na kateri so razpravljali o sporu. Med skupščino jih je tajnik seznanil tudi s sklepom jugoslovanskega sindikata, ki je predlagal, da bi se bodo pristaniški delavci v Kopru in na Reki delali na ladjah, ki bi zaradi stavke morebiti obrnile smer in prišle v koprsko ali smer pristanišče namesto v tržaško. Delavci so sprejeli z navdušenjem vest o solidarnosti jugoslovanskih pristaniških delavcev ter so naročili sindikalnemu vodstvu, naj sporoči izraze njihovega zadovoljstva jugoslovanskemu sindikatu in delavcem.

Po skupščini so odšli delavci v povorki na Trg Unità in po Korzu ter so poleg drugih glet izražali svojo solidarnost jugoslovanskim pristaniškim delavcem. To navdušenje je razumljivo, saj so jim delodajalci in drugi krogi očitali, da ima njihova stavka za posledico le večanje prometa v Kopru in na Reki. Sedaj bo postal ta očitok še bolj jave.

Za časa povorki so odšli tudi predstavniki Krščanske, demokracije, socialistov, socialdemokratov in republikancev. Ti razgovori so šele uvod v prava pogajanja, ki bi morala dovesti do sestave odbora levega centra in usvojitve programa, ki so sprejemljivi za vse štiri stranke.

Včeraj so bili v zvezi z delom trije sestanki. Dopolnitev se je sestala komisija za pravilnik delovnega sveta, ki bo morala določiti razne predpise o delovanju sveta, o sejah, komisijah itd. Sestanku je predsedoval dr. de Rinaldini. Komisija se bo ponovno sestala 11. junija.

Včeraj je začel opravljati svoje novo delo tudi bivši pokrajinski tajnik odv. Pierotti, ki so ga dodelili delu, pri čemer mu v začetku pomaga dr. Piermani, bivši tajnik poslanske zbornice, ki je strokovnjak za vprašanja postopkov in za pravne zadeve sploh.

Popolnitev se je sestala predsedstvo delovnega sveta, ki je sestavljeno iz predstavnikov organiziranih uradov. Prav tako se je sestala komisija za overovljenje izvolitve svetovalcev. Komisija je vzela na znanje dva priziva, ki jih bo proučila kasneje. Ponovno se bo sestala 12. t.m.

Nova letalska zveza na progi Ronke-Rim
Sinoči je pristalo na letališču v Ronkah novo potniško letalo «Fokker F-27», s katerim bodo danes odprli novo letno letalsko zvezo med tem letališčem in Rimom.

Novo letalo je moderne konstrukcije in lahko sprejme 49 potnikov, ki se bodo udobno peljali, saj je v kabini umetni pritisk, tako da potnikov ne bo motila višina. Letalo doseže komercialno brzino 450 km na uro, kar mu omogoča dokaj hitro vožnjo v Rim.

Urniki predvideva, da bo letalo vzletelo z letališča v Ronkah ob 6.55 in pristalo v Rimu ob 9.15; ustavilo se pa bo še v Benetkah.

V okviru vsedravnne stavke pristaniških delavcev, ki so jo enotno napovedale vse tri sindikalne organizacije, se je včeraj ob 8. uri prišlo do popolne paralize dela v pristanišču, ki je bila stodoletna, tako da je popolnoma počivalo delo v trgovskem pristanišču, kjer je čakalo na razkladanje ali nakladanje dela 14 ladij. Redno pa je potekalo delo na štirih ladjah v industrijskem pristanišču, ki ne pride v poštev za stavko.

Pristaniški delavci stavko proti funkcionalnim avtomatizacijam, ki so jih predlagali delodajalci, da bi se v pomoč pri razkladanju in nakladanju, ki skrbe za nakladanje in razkladanje ladij z lastnimi delavci. Ker bi to pomenilo, da bi s časom prišla pristanišča v zasebne roke, se pristanišniki proti temu odločno upirajo, pri čemer se sklicujejo tudi na zakon, po katerem morajo skrbeti za delo v pristaniščih pristaniški družbe. Ta zakon določa, da ne smejo postati splošno pravilo. V obrambo svojih pravic stavkajo delavci v razdobju dveh mesecev, če osem, saj so se vzdržali dela v pristaniščih 1. in 2. aprila ter 12. in 14. maja. Sedanja stavka bo trajala tri dni, to je do sobote zjutraj.

Pristaniški delavci so se včeraj zjutraj sestali na skupščini, ki jo je sklical sindikat CGIL in na kateri so razpravljali o sporu. Med skupščino jih je tajnik seznanil tudi s sklepom jugoslovanskega sindikata, ki je predlagal, da bi se bodo pristaniški delavci v Kopru in na Reki delali na ladjah, ki bi zaradi stavke morebiti obrnile smer in prišle v koprsko ali smer pristanišče namesto v tržaško. Delavci so sprejeli z navdušenjem vest o solidarnosti jugoslovanskih pristaniških delavcev ter so naročili sindikalnemu vodstvu, naj sporoči izraze njihovega zadovoljstva jugoslovanskemu sindikatu in delavcem.

Po skupščini so odšli delavci v povorki na Trg Unità in po Korzu ter so poleg drugih glet izražali svojo solidarnost jugoslovanskim pristaniškim delavcem. To navdušenje je razumljivo, saj so jim delodajalci in drugi krogi očitali, da ima njihova stavka za posledico le večanje prometa v Kopru in na Reki. Sedaj bo postal ta očitok še bolj jave.

Za časa povorki so odšli tudi predstavniki Krščanske, demokracije, socialistov, socialdemokratov in republikancev. Ti razgovori so šele uvod v prava pogajanja, ki bi morala dovesti do sestave odbora levega centra in usvojitve programa, ki so sprejemljivi za vse štiri stranke.

Včeraj so bili v zvezi z delom trije sestanki. Dopolnitev se je sestala komisija za pravilnik delovnega sveta, ki bo morala določiti razne predpise o delovanju sveta, o sejah, komisijah itd. Sestanku je predsedoval dr. de Rinaldini. Komisija se bo ponovno sestala 11. junija.

Včeraj je začel opravljati svoje novo delo tudi bivši pokrajinski tajnik odv. Pierotti, ki so ga dodelili delu, pri čemer mu v začetku pomaga dr. Piermani, bivši tajnik poslanske zbornice, ki je strokovnjak za vprašanja postopkov in za pravne zadeve sploh.

Popolnitev se je sestala predsedstvo delovnega sveta, ki je sestavljeno iz predstavnikov organiziranih uradov. Prav tako se je sestala komisija za overovljenje izvolitve svetovalcev. Komisija je vzela na znanje dva priziva, ki jih bo proučila kasneje. Ponovno se bo sestala 12. t.m.

Nova letalska zveza na progi Ronke-Rim
Sinoči je pristalo na letališču v Ronkah novo potniško letalo «Fokker F-27», s katerim bodo danes odprli novo letno letalsko zvezo med tem letališčem in Rimom.

Novo letalo je moderne konstrukcije in lahko sprejme 49 potnikov, ki se bodo udobno peljali, saj je v kabini umetni pritisk, tako da potnikov ne bo motila višina. Letalo doseže komercialno brzino 450 km na uro, kar mu omogoča dokaj hitro vožnjo v Rim.

Urniki predvideva, da bo letalo vzletelo z letališča v Ronkah ob 6.55 in pristalo v Rimu ob 9.15; ustavilo se pa bo še v Benetkah.

V okviru vsedravnne stavke pristaniških delavcev, ki so jo enotno napovedale vse tri sindikalne organizacije, se je včeraj ob 8. uri prišlo do popolne paralize dela v pristanišču, ki je bila stodoletna, tako da je popolnoma počivalo delo v trgovskem pristanišču, kjer je čakalo na razkladanje ali nakladanje dela 14 ladij. Redno pa je potekalo delo na štirih ladjah v industrijskem pristanišču, ki ne pride v poštev za stavko.

Pristaniški delavci stavko proti funkcionalnim avtomatizacijam, ki so jih predlagali delodajalci, da bi se v pomoč pri razkladanju in nakladanju, ki skrbe za nakladanje in razkladanje ladij z lastnimi delavci. Ker bi to pomenilo, da bi s časom prišla pristanišča v zasebne roke, se pristanišniki proti temu odločno upirajo, pri čemer se sklicujejo tudi na zakon, po katerem morajo skrbeti za delo v pristaniščih pristaniški družbe. Ta zakon določa, da ne smejo postati splošno pravilo. V obrambo svojih pravic stavkajo delavci v razdobju dveh mesecev, če osem, saj so se vzdržali dela v pristaniščih 1. in 2. aprila ter 12. in 14. maja. Sedanja stavka bo trajala tri dni, to je do sobote zjutraj.

Pristaniški delavci so se včeraj zjutraj sestali na skupščini, ki jo je sklical sindikat CGIL in na kateri so razpravljali o sporu. Med skupščino jih je tajnik seznanil tudi s sklepom jugoslovanskega sindikata, ki je predlagal, da bi se bodo pristaniški delavci v Kopru in na Reki delali na ladjah, ki bi zaradi stavke morebiti obrnile smer in prišle v koprsko ali smer pristanišče namesto v tržaško. Delavci so sprejeli z navdušenjem vest o solidarnosti jugoslovanskih pristaniških delavcev ter so naročili sindikalnemu vodstvu, naj sporoči izraze njihovega zadovoljstva jugoslovanskemu sindikatu in delavcem.

Po skupščini so odšli delavci v povorki na Trg Unità in po Korzu ter so poleg drugih glet izražali svojo solidarnost jugoslovanskim pristaniškim delavcem. To navdušenje je razumljivo, saj so jim delodajalci in drugi krogi očitali, da ima njihova stavka za posledico le večanje prometa v Kopru in na Reki. Sedaj bo postal ta očitok še bolj jave.

Za časa povorki so odšli tudi predstavniki Krščanske, demokracije, socialistov, socialdemokratov in republikancev. Ti razgovori so šele uvod v prava pogajanja, ki bi morala dovesti do sestave odbora levega centra in usvojitve programa, ki so sprejemljivi za vse štiri stranke.

Včeraj so bili v zvezi z delom trije sestanki. Dopolnitev se je sestala komisija za pravilnik delovnega sveta, ki bo morala določiti razne predpise o delovanju sveta, o sejah, komisijah itd. Sestanku je predsedoval dr. de Rinaldini. Komisija se bo ponovno sestala 11. junija.

Včeraj je začel opravljati svoje novo delo tudi bivši pokrajinski tajnik odv. Pierotti, ki so ga dodelili delu, pri čemer mu v začetku pomaga dr. Piermani, bivši tajnik poslanske zbornice, ki je strokovnjak za vprašanja postopkov in za pravne zadeve sploh.

Popolnitev se je sestala predsedstvo delovnega sveta, ki je sestavljeno iz predstavnikov organiziranih uradov. Prav tako se je sestala komisija za overovljenje izvolitve svetovalcev. Komisija je vzela na znanje dva priziva, ki jih bo proučila kasneje. Ponovno se bo sestala 12. t.m.

Nova letalska zveza na progi Ronke-Rim
Sinoči je pristalo na letališču v Ronkah novo potniško letalo «Fokker F-27», s katerim bodo danes odprli novo letno letalsko zvezo med tem letališčem in Rimom.

Novo letalo je moderne konstrukcije in lahko sprejme 49 potnikov, ki se bodo udobno peljali, saj je v kabini umetni pritisk, tako da potnikov ne bo motila višina. Letalo doseže komercialno brzino 450 km na uro, kar mu omogoča dokaj hitro vožnjo v Rim.

Urniki predvideva, da bo letalo vzletelo z letališča v Ronkah ob 6.55 in pristalo v Rimu ob 9.15; ustavilo se pa bo še v Benetkah.

Danes stavka tekstilcev

Vsederavnne sindikalne organizacije, da bodo delavci stavkali ta teden po en dan ter prepustile izbizo datuma sindikatov po pokrajini. Na podlagi tega sklepa sta sindikata tekstilcev v Trstu napovedala za danes enotno 24-urno stavko, ki se prične ob 6. uri in se bo nadaljevala do iste ure jutri.

Stavka delavcev opekarne Valdadije

Včeraj so na Združenju industrijskega razpravljalci o 12 odpustih, ki jih je napovedalo podjetje Valdadije. Ker so bila pogajanja brezuspešna, sta sindikalni organizaciji zahtevali sklicanje sestanka na uradu za delo. Včeraj so delavci opekarne stavkali iz protesta proti tem odpustom.

POMORSKI MUZEJ OPRT OB PONEDELJIKU

Pokrajinska turistična ustanova sporoča, da bo pomorski muzej odprt v poletnem razdobju od 1. junija do 30. septembra tudi ob ponedeljkih od 9. do 12.30.

Nalezljive bolezni

Občinski oddelek za zdravstvo in higieno sporoča, da so od 21. do 31. maja letos ugotovili v tržaški občini sledeče število primerev nalezljivih bolezni: davica 4 (1 izven občine); škrlatinka 32; paratifus 1; ošpice 108; norice 45 (1 izven občine); šen 1; oslovski kašel 7; priušesna slinavka 7; rdečke 5; garje 1; infekcijsko vnetje jeter 3.

Občina pripravila sklicanje gospodarske konference o Trstu

Ostavka Vidalijs in Bernetičeve na mestu svetovalcev Pristanek občine na zapiranje pekarn ob nedeljah

Zadnji dekret o nedeljski zaporu pekarn mora izdati prefektura, ki je pristojna za določitev urnika vseh trgovin in javnih lokalov.

Poleg tega je bilo na sinočnji seji občinskega sveta, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preuči pri prostoru na Trgu Oberdan za začasni sedež mednarodnega centra za teoretsko fiziko. Prvi sklep, ki ga je občinski odbor predložil v odločitev občinskemu svetu, o nakupu nepremičnosti v Ulici Fabio Severo, v kateri bodo namestili urade dela, ki so sedaj na Trgu Oberdan v palači št. 6. Vprašanje novih prostorov borge dela, na postavi za nekaj mesecev, kar mora pokrajinska uprava preu

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

Cisilin ni goljufal in kradel temveč skrbel za interese bolnišnic

Do tega zaključka je prišel obtoženec zagovornik odv. Sferco, ki je valil krivdo tudi na zastarele zakonodajo o javnih delih

Inženir Serafino Cisilin, načelnik tehničnega urada v Združenih bolnišnicah, je za njegovega branilca odvetnika Sferca kazensko nedolžen. Kot je znano je na eni prejšnjih razprav javni tožilec Visalli zahteval za Cisilina 10 let zapora, plačilo odškodnine milijona lir globe in doživetje prepoved opravljanja javnih služb. Ne bo lahko torej odvetniku Sfercu, ki je na večerajši razpravi na kazenskem sodišču prišel s svojim obrambnim govorom, prikazati Cisilina za popolnoma nedolžnega.

Odvetnik Sferco, ki je odbornik za javna dela pri pokrajinski upravi, je prišel svoj govor s tem, da je opisal zastaralo zakonodajo o javnih delih, zakonodajo, ki je je zapadla v pozabo ter opisal nekatere pravila te zakonodaje, katerih se danes nihče več ne drži. Tudi za uslužbence v uradnih javnih delih ni nobenih pravilnikov, še posebno ne za tiste, ki pripadajo tehničnim uradom bolnišnic, zato ni mogoče soditi te uslužbence na podlagi neobstojećih zakonov. Še več, Cisilin, ne samo, da v svojstvu načelnika javnih del v bolnišnicah ni goljufal in kradel, marveč je pravzaprav skrbel za dobrobit in za interese bolnišnic samih.

Odvetnik Sferco je med svojim govorom prišel do trditve, da se je Cisilin pravzaprav zanašal po pomo-

ti na zastarani klopri in da bi namesto njega morali tam sedeti ljudje, ki so res odgovorni za njemu pripisane nepravilnosti. Cisilin je že plačal s tem, da je izgubil odgovorno mesto. Dovolj je plačal, ker se je preveč zanašal na svoje podrejene, kateri so mu dostavljali dokumente, ki niso bili popolnoma v redu.

Branilec je zato začel razčlenjevati točke obtožnice proti in. Cisilinu ter pri vsaki točki začel pobijati pripombe in zahteve javnega tožilca.

Cisilin je obtožen, da je pri gradnji skladiščnih prostorov pralnice in kuhinje v glavni bolnišnici goljufal in imel finančno korist od podjetja, ki je izvrševalo dela ter da je pri istih delih uporabljal delavce uslužbenke v bolnišnici, namesto delavce gradbenega podjetja, ki je imelo dela v zakupu. Odvetnik Sferco je te nepravilnosti obrazložil s tem, da je bil Cisilin prisiljen tako narediti, sicer bi se zgodilo, da bi moral uporabiti bolnišniški plačilo globo zaradi neupoštevanja pogojev. Po pogodbenih pravilih mora vsaka uprava, ki daje katerikoli gradbenemu podjetju dela v zakup, popolnoma izprazniti prostore, v katerih mora biti čisto izvršeno, sicer mora plačati izredne stroške za izpraznitve prostorov. Isto se je torej zgodilo tudi v pralnici in kuhinji bolnišnice, kjer je Cisilin uporabljal

bolniške delavce in s tem prihranil upravi bolnišnice nepotrebne stroške.

Odvetnik Sferco se je nato dolgo zadržal na znani zadevi funkcionalnosti ogrevalnih naprav, katere so nastavili v bolnišnicah, ter o meritvah in poskusih, ki so jih opravili Foresti, delovodja Ban in sam Cergol, da so ugotovili prihranke nafte. Zadržal se je tudi na okoliščinah, da je tedaj inž. Cisilin dal odstraniti stare ogrevalne naprave, potem ko so bile nove že nastavljene. Branilec je obrazložil, da Cisilin ni mogel drugače narediti, ker ni mogel odstraniti naprav pozimi, ki je večja potreba po topli vodi in toplih prostorih ter je počakal na poletne mesece, ko je to opravil brez težav.

Na koncu svojega govora je odvetnik Sferco zahteval od sodišča popolno opustitev za Cisilina, iz dveh razlogov: prvi, ker dejanja ne obstajajo in drugi, ker Cisilin ni zagrešil dejanja. Cisilin si je sam prevel veliko odgovornost na svoje rame, da je upravi bolnišnic prihranil nepotrebne stroške, zaključil pa je samo to, da je preveč zanašal svojim podrejenim.

Razprava se bo nadaljevala danes, ko bo odv. Sferco nadaljeval s svojim govorom. Za odvetnikom Sfercom bo govoril odvetnik Anno-

Državno podjetje IRI (Istituto per la ricostruzione industriale) je naklonjeno vstopu v konzorcij industrijske cone v Gorici. Predlog je goriškemu županu dr. Gallarottiju sporočil predsednik prof. Giuseppe Petrilli. Zupan, ki je vest sporočil odbornikom na zadnji seji, se je zahvalil prof. Petrilliju za prijateljsko in obširno svetlobo, s katero spremlja napredovanje Gorice, da bi se dvignila iz razmer, v katere so jo potisnili zgodovinski in geopolitični razlogi. Omenil je številne obiske predsednika IRI na Goriškem ter dodal, da je IRI vedno izkazovala solidarnost, ki jo je država dolžna Gorici. Doslej je v glavnem pristale na vstop v konzorcij naslednje ustanove: občina Gorica in Sovodnje, pokrajinska uprava, Trgovinska zbornica in IRI.

Obdorniki so sklenili podeliti zemljišča za gradnjo garaž nastancom novega naselja IACP v U. Pontu del Torrone. Nakupili bodo poletne obleke za osebe pri občinskih servisih ter kurjavo za šolske in občinske urade. Občinska sejna dvorana bo dograjena do meseca septembra, tako da se bodo svetovalci takoj po počitnicah lahko sestajali v novih prostorih.

Stavka tekstilnih delavk

Danes bodo štiri ure stavkale tekstilne delavke iz Podgore. Stavkale bodo ob koncu vsake izmene. Ob 10. uri bo FIOT-CGIL priredil št. sindikalno zborovanje pred glavnim vhodom, na katerem bodo pojasnili razvoj pogajanj za sklenitev nove delovne pogodbe.

Stavka pristaniških delavcev

V vsedravnih stavki, ki so jo proglasile tri sindikalne organizacije, so večeraj sodelovali tudi pristaniški delavci iz Tršča. V povorki so odšli na Trg Republike, kjer je zbranim govoril vsedravnih tajnik kategorije Pizignacco ter tajnik delavske zbornice Bergomas. Po zborovanju je odšla na županišče delegacija, ki so jo vodili konzul, vicekonzul pristaniških družb in dva sindikalna zastopnika. Sprejel jo je prefekt dr. Princivalle. Stavka se je začela večeraj ob 8. uri in bo trajala do 8. ure v soboto 6. junija. Kategor-

rija stavka zaradi neurejenega vprašanja o afunkcionalnih avtomobilih.

Huda nesreča sinoči na Majnici

Sinoči ob 21.30 se je pripetila na Majnici v bližini »Fogolarja« huda prometna nesreča, pri kateri sta dve osebi hudo ranili. 74-letni trgovec Liberale Ferrari iz Tršča se je s kolesom peljal v smeri proti Gradski. V isti smeri se je peljal tudi 20-letni motociklist Isidoro Bragheto, po policijsko polagatelj pločic, doma iz Gradške. Motociklist se je od zadaj zaletel v Ferraria in ga vrغل s kolesa. Bragheto se je kakšnih 50 metrov peljal dalje s kolesom na motociklu in se zatem prevrnil v jarek. Oba

ponesrečenca je s svojim avtomobilom odpeljal v bolnišnično deželno svetovalec Tullio Bergomas, ki se je ravno v tistem trenutku peljal domov. Ferraria je pridržal na opazovanju zaradi zloma lobanje, pretresa možganov in zloma uda, Bragheto pa so pridržali na zdravljenju za 10 dni zaradi odrtja v glavo, šoka in rane na obrazu. Na kraj nesreče je prišla prometna policija za ugotovi njene vzroke.

Otrok se je ranil pri igri

Sinoči okrog 21. ure so poklicali avto Zelenega križa v U. Generala Chino 22 v Gorici, kjer se je ponesrečil pri igri 7-letni Pietro Scaramuzza. Odpeljali so ga v civilno bolnišnico. Kjer so mu ugotovili precej globoko ranjalo na čelu ter so ga pridržali na zdravljenju.

IZPRED POROTNEGA SODIŠČA V GORICI

Ljubezenske dogodivščine Venere po izjavah nekaterih njenih ljubimcev

Na Travniku je dala istočasno sestanek dvema orožnikoma - Romantični sprehodi ob Soči in v okolici Rdeče hiše - Nasprotujoče izjave o Castaldijevi listnici

Razprava proti Vittorio Zonnu, ki je obtožen da je vrzel s Pevnega mostu kaplarja Aldo Castaldija v Soči, kjer je utonil, se je nadaljevala tudi večeraj. Tokrat so začeli z zasliševanjem prič, ki so kolicaj v zvezi z enim ali drugim od treh protagonistov te zadeve, ki so Venera Cavallaro, Vittorio Zonno in Aldo Castaldi.

Pri dopoldanskim razpravi, ki se je začela ob 10. uri in so jo prikinili okrog 13. ure, so najprej zaslišali kapetana Tausa, ki je bil pojevniki edinec, v kateri je služil umrl Castaldi. Povedal je o preiskavi, ki so jo uvedli potem, ko je 23. oktobra 1960 Castaldi izginil neznan kam ter se ni več vrnil v vojašnico. Šli so tudi na dom Venera Cavallaro kjer so našli o njegovih odnosih s to žensko, vendar niso izvedeli tam ni cesar. V gostilni, ki je v U. Manzano, pa so dobili kovec, ki je bil last Castaldija in v katerem je bila vojaška obleka. Tam so tudi izvedeli, da se je Castaldi v civilno obleko in nato odšel v mesto. Povedal je tudi, da je bil Castaldi bolj miren in sam vase zaprt tip, precej brezbrižen v svoji službi ter ga zato niso predlagali za čin podčastnika. Tisti dan ko je izginil so ga uradno obvestili, da je premeščen v Krmin. kamor bi moral oditi še tisti večer. S prijateljem Debolinjem pa naj bi imela isti večer okrog 21.30 domenijski sestanek z dvema dekletoma. Najbolj zanimiva pa je bila kapetanova izjava, da ro našli Castaldijevo listnico (ni vedel čisto povedati če v kovčku ali v nahrbtniku) ter so jo izročili njegovemu očetu. Ta izjava je bila nasprotju z računom orožnikov, kjer izhaja, da je vzel Castaldi svojo listnico Zonno po prepiru na mostu.

Kot drugega so zaslišali orožnika Fabio Zudasa, ki je že leta 1958 hodil s Cavallaro, katere je bila zanj samo Ana. Nekot na Travniku je imel z njo domenijski sestanek ter je tam srečal drugega orožnika, po imenu Agostino Dominici. Tudi ta je kakal svoje deklice. Ko pa je prišla Venera, sta ugotovila, da sta oba čukala njo, ki je bila z obema domenijska za sestanek. Ker je Dominici imel motocikel, je takrat šla z njim. Drugega sta se sestajala okrog 21. ure na pevskem mostu in se sprehajala do 23. ure in več ob Soči. Ko je spoznal njen laški značaj, jo je zapustil proti koncu leta 1960, ko je bil premeščen v Videm. Septembra meseca 1960 se je zopet vrnil v Gorico, kjer ga je Venera ponovno iskala celo v vojašnici, vendar ni hotel več z njo. Omenil je tudi, da je okrog njene hiše večkrat opazil tudi druge vojaške in civiliste, med katerimi je bil tudi kaplar, katerega je pozneje po sliki v časopisu spoznal za Castaldija.

Naslednja priča je bil orožnik Augusto Furno, ki je že leta 1957 služil pri orožnikih v Gorici skupaj z današnjim obtožencom Zonnom. Povedal je, da je že leta 1956 hodil s Venero ki se mu je

predstavila kot Stella. Z njo se je sestajal na Travniku v bližini galerije Bombig ter sta hodila na Grad, ali na polje okrog Rdeče hiše in imela tudi intimne odnose. Zato je prijateljsko odsvetoval Zonnu naj ne hodi s to žensko, ki da ima več drugih moških. Pozneje ni več videl Zonna do 4. novembra 1960, ko sta se srečala na Travniku in je Zonno napeljal pogovor na Cavallaro ter zahteval od njega naj prišede, ali je tisto, kar mu je prvič povedal o njej dejanska resnica. Furno je to ponovno potrdil in tako sta se razšla.

Pri popoldanskem nadaljevanju razprave, ki se je začela ob 17. uri je predsednik sodišča dr. Rosi poklical na pričevanje najprej orožnika podpolkovnika Jovana De Palma, ki je bil za časa zaščevanja Zonna pojevniki orožnik v Gorici. De Palma je potrdil zapisnike, ki nosijo njegov podpis ter je izjavil, da je Zonno priznal zločin brez kakršnega koli pritiska ali vpliva, po sočelnju z Venero, kateri je dal tudi poljub na lice.

Takrat pa je obtoženec protestiral in izjavil, da prve tri dni ni dobil drugega kot kozarec vode (samo dne 22. novembra 1960 so ga podvrli petim zasliševanjem). Priča De Palma pa je ponovno potrdil svojo izjavo, Zonno je na to dejal, da mu ni priporočil pri znanje, češ da mu bodo kot bivšemu karabinarju upoštevali dolga leta obdobja, ki so bila posledica ljubezenskega konflikta. Tudi to njegovo trditve je podpolkovnik odločno odklonil.

Po kratkem odmoru je prišel na vrsto kot priča poročnik Campes, ki je bil eden izmed voditeljev preiskave. Dejal je med drugim, da je Zonno po sočenju Cavallaro hotel imeti zakonik in po nekaj minutah začel z izpovedjo. Zonno je zankal, da bi vprašal za zakonik. Tudi Campes je izjavil, da je Zonno v prediskih med enim in drugim zasliševanjem lahko jedel in pil polnoma, pa tudi spal ker je bil v postelji v pisarni. Obtoženec je proti izjavi ponovno protestiral kot že pri prejšnji priči.

IZ RAZGOVORA Z RAVNATELJEM PTU

Uvedba turističnega kosila s ceno od 500 do 1000 lir

Izdajanje tranzitnih vizumov na meji tudi za nemške in avstrijske turiste, bi koristilo turizmu v Gornjem Posočju in v Gorici - Hotelska kriza v Gorici

Že prejšnji teden je zapadel rok, do katerega bi morali gostilničarji in hotelirji na Goriškem prijaviti svoj pristanek na uvedbo turističnega kosila po stalni ceni. Za to smo se obrnili do ravnatelja Pokrajinske turistične ustanove rag. Falzarja, da bi nam povedal, kako je to zadevo.

»Na splošno je predlog za uvedbo take enotne cene, v kateri naj bi bilo vse zapodeno, naletel na ugleden odmev.« nam je takoj začetku pojasnil ravnatelj. Povedal je še, da bo znalo po dotedaj poslatih predlogih, cena turističnega kosila od 500 do 1000 lir, kar je seveda odvisna od katerega rje gostišča, od velikosti porcije in od izbire vseh kar bi na posebnih kosilih, ki jih bo preskrbevala PTU, naveden točen meni in cena. »Črna avse« in večina gostinskih obratov se je odločila za dve vrsti menija, ki se b sta

ločila po svoji sestavi in seveda tudi po ceni.

Kar pa se hotelskih cen na splošno tiče, še sedaj nimamo turističnega kosila, čeprav smo že v juniju, to se pravi že sredi poletne sezone. Take cene bi morali pripraviti že pred koncem prejšnjega leta, v novembru, ali pa vsaj v decembru. Če bi se med tem splošne cene dvignile, bi lahko spremenili tudi že pripravljen cenik in bi v njem dvignili določene cene za takšno odstotok, za kolikor bi se dvignila splošna raven cen na trgu. Vsekar pa bi na ta način zlasti tujim turistom omogočili, da se pravočasno seznanijo z našimi pogoji in se pripravijo za letovanje.

»Sluši se, da bodo morda še ta mesec uvedli izdajo tranzitnih vizumov za avstrijske in nemške turiste na nekaterih mejnih pre-

VSEDRŽAVNA ZVEZA ZA LJUDSKE IN ŠOLSKE KNJIGE

Razpis natečaja za slovensko čitanko

Za prvo najboljšo čitanko za 5. razred bodo plačali 500.000 lir

Vsedržavna zveza za ljudske in šolske knjige s sedeštem v U. Michele Mercati 4 v Rimu razpisuje natečaj za sestavo čitanke za peti razred osnovnih šol s slovenskim učnim jezikom v Gorici in Trstu. Ustanovo je za razpis natečaja obvestilo ministrstvo za javno uspejo. Besedilo mora biti v skladu z učnim programom za osnovne šole, ki jih vsebujejo dekreta št. 503 od 14. junija 1955 in št. 1388 od 23. novembra 1955. Besedilo naj se prilagodi potrebam slovenskih šol. Tudi številni stranski nagodi in delavci. Sestavljalci naj besedilo predložijo dr. Guido Manziniju, ravnatelju vlad-

bu izplačala avtorju nagrado znesku pol milijona lir. V tej ceni so vključene ilustracije in morebitni teksti drugih avtorjev, ki se bodo plačali. Pisnu knjižar, ki bo prejel drugo mesto bo izplačeno 100.000 lir. Sestavljalce knjige bo moral vnesti vse tiste prapke, ki jih bo med tiskanjem knjige, vsakega sestrice za potrebe. Knjigo bo tiskala vstopna za tiskarne in šolske knjige, ki bo določila karakter črk, vrsto črk, vrsto kopij in prototip. Vse navedeno se lahko udeležijo italijanski dizaltniki, ki so 51. avgusta letu dosegli 21. leto stariosti.

Avto podri kolestarja

Včeraj popoldne okrog 15.30 se je pripetila v U. Lugh'isonza v Gorici prometna nesreča, pri kateri je bil hudo ranjen 68-letni kolestar Antonio Veniero iz Gorice, U. Colombo 1.

Ob tisti uri se je peljal 30-letni Liborio Rizzuto doma iz Gorice, U. Scaramuzzi 5/a s avtom bianchina po U. Lugh'isonzo proti ločniškemu mostu. Blizu hiše št. 101 pa je avtomobilist trčil v omejenega kolestarja, ki se je peljal s kolesom pred njim v isti smeri. Kolesar je s precejšnjo silo tresel na tla in oblezel. Takoj so poklicali avto Zelenega križa, ki ga je odpeljal v civilno bolnišnico. Zdravniki so pri pregledu ugotovili, da si je mož pri padcu prebil lobanjo in dobil pretres možganov. Sprejeli so ga na zdravljenje s pridržano prognozo, ker niso gotovi, ali mu bodo mogli rešiti življenje. Na kraj nesreče je prišla izvidnica cestne policije iz Gorice, ki je napravila zapisnik.

Oče in sin v bolnišnici zaradi posledic pretepa

V civilni bolnišnici v Gorici se zdravi oče in sin iz Škrlj v Sovodnju, ki sta se v torek popoldne slegla zaradi družinskih stvari. Zdravila se bosta vask za deset dni: oče zaradi rane na prsih, sin pa zaradi rane na obrazu. Jožef Tomasi, oče, ki je že v jutranjih urah pregledobno pogleda, v steklenico žganja, se je okoli 14. ure sprl s sinom Davorinom. Beseda je dala besedo, tako da je oče v navalu jeze pograbil litrsko steklenico ter jo po zamahnil po sinu. Ob udarcu v glavo se je steklenica razbila ter ga poredala po levi strani čela in lica. V sinu je to povzročila reakcija. Po nekaterih govorih naj bi četu vrzel kozarec v prsi, po drugi pa naj bi ga prezel z nožem. Očeta so ustavili na glavni vaski cesti in ga odpeljali v avtomobilom vabčana v bolnišnico. Ranjenega sina pa je v bolnico odpeljal neki drug vabčan.

Vozni red vlakov

ODHODI
PROTI TRSTU: 0.17 (D), 5.42 (A), 6.42 (A), 7.39 (D), 8.07 (A), 8.29 (D), 11.07 (A), 14.02 (A), 16.32 (A), 18.15 (DD), 18.44 (A), 20.11 (A), 21.37 (A), 22.08 (D), 22.56 (DD)*.
PROTI VIMDAM: 4.28 (A), 6.24 (A), 6.57 (D), 7.36 (A), 8.06 (D), 10.52 (A), 13 (D), 13.43 (A), 14.38 (DD)*, 15.38 (A), 17.30 (A), 18.45 (A), 19.57 (D), 21.01 (A), 21.36 (D), 22.55 (A).
V JUGOSLAVIJE (Nova Gorica): 8.33 (A), 14.04 (A), 20.15 (A).

PRIHODI
IZ TRSTA: 4.27 (A), 6.21 (A), 6.55 (D), 7.24 (A), 8.05 (D), 10.49 (A), 12.59 (D), 13.38 (A), 14.37 (DD), 15.36 (A), 17.27 (A), 18.41 (A), 19.55 (D), 20.57 (A), 21.35 (D), 22.54 (A).
IZ VIMDA: 0.16 (D), 5.40 (A), 6.40 (A), 7.37 (D), 8.02 (A), 8.27 (D), 11.05 (A), 13.59 (A), 16.30 (A), 18.13 (DD), 18.42 (A), 20.09 (A), 21.34 (A), 22.02 (D), 22.53 (DD).
IZ JUGOSLAVIJE (Nova Gorica): 9.44 (A), 15.22 (A), 21.25 (A).

A - potniški vlak; D - brzovlak; DD - ekspressni vlak.
*) Voz ob nedeljah od 21. junija do 13. septembra 1964 in od 13. decembra 1964 do 21. februarja 1965.

*) Voz ob sobotah od 20. junija do 19. septembra in od 12. decembra 1964 do 14. avgusta 1965.

Kino

VERDI. 17.30: »Cerimonia infernale«. L. Harvey in S. Miles. Črno-beli film, ki je prepovedan mladini pod 14. letom.
CORSO. 17.30: »Lazzaroli di Tor-mez« (Il piccolo di Salamanca). J. Menendez in M. Carotenuto.
VITTORIA. 17.30: »Pugni... pupe... e dinamite«. E. Constantine in G. Grad. Francoski črno-beli kinemaskopski film. Zadržna predstava ob 21.30.
CENTRALE. 17.15: »Norman, astuto poliziotto«. Norman Wisdom in J. Jayne. Angleski črno-beli film. Zadržna predstava ob 21.30.

DEZURNA LEKARNA

Danes več in na ponoci je odprta v Gorici lekarna »AL CORSO«, Korzo Italia št. 89, tel. 24-43.

TEMPERATURA VČERAJ

Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 26,8 stopinj ob 15 uri; najnižjo 15 stopinj ob 3. Povprečne dnevne viage je bilo 48 odstotkov.

VESTI IZ KOPRSKEGA OKRAJA

Odsek ceste Senožeče - Razdrto popravljen in na novo asfaltiran

Vsa cesta na relaciji Sežana-Ljubljana bo povsem popravljena do 15. junija - Proslava 20-letnice tragičnih dogodkov v Gabrovici pri Črnem kalu

Urjevanje cest na Primorskem, ki jih je poskovala zima, se pri- bližuje h koncu. Zdaž so v celoti uredili odsek Senožeče - Razdrto ter vse druge odseke na relaciji Senožeče - Ljubljana, razen odseka med Razdrtom in Hruševcem. Strokovnjaki predvidevajo, da bo do t. zadnji odsek asfaltiran najkasneje do 15. junija. Številne ceste

Idrijski realčani pozor!

V soboto in nedeljo, 6. in 7. t. m. imamo v Idriji izidene Nekateri ste prešli vabla, mnogi pa ne, kar nismo vedeli vaših novih naslovov. Prilite gotovo vsi, tisti, ki ste šli skozi brez »cevkov«, z redkimi »cevkami« in mnogimi »cevkami«, marveč ne. Zato ne bo med nami nikogar, ki se ne bi srečal že z »Abrahamom«, a to nas ne tem bolj stilo k obujanju naših mladostnih let, prebitih v Idrijski kopalnici. Nekateri se niso udeležili, in tako boljše splošno obujali spomine na Rake, Kovačev rovi, Kobalove planine, na Grablje, na Zobj vas, Pront in vse ostale idrijske »bečevce«. Mnogo se je Idrija od takrat spremenila in še mnogo več se mora izideti, da bi se spremenila, toda idrijski humor je še zmeraj svet, kakor nekdanji Idrijski »hrlice« z »ekroji« na čelu še zmeraj obstaja. Lahko bi to našli zara- obujanju spominek se mar- kati, da niso bili v Idriji, da so snidenje in tistim, ki bodo skrbeli za dobro »tjo, in zato na- stajanje, pa je včas in ferika.

SKORO IDRČAN

kvare na cesti pa niso nastale samo zaradi zime, ampak tudi zaradi velike obremenjenosti, saj gre dnevno po tej cesti na stotine tovornjakov in na tisoče osebnih vozil. Cesta, ki je bila prej v zelo slabem stanju, je zdaj postala asfaltirana in bito-gramozna, kar bo nedvomno podaljšalo uporabnost cest.

H koncu gredo tudi dela pri obnavljanju ceste Postojna - Ilirska Bistrica - Rupa. Večino del bodo tudi tu končili do 15. junija, ostalo na najbolj prizadetem odseku Ribnica - Rupa. Tudi tu so se odločili za sanacijo z bito-gramozom.

Določene okvare so nastale tudi na novi kraški magistrali. Pri- stopni podjetja, ki se angažirala sredstva za popravilo okvar.

Pristojni čestni organi so sporočili, da je cesta na Mangart odprta za osebne avtomobile, za avtomobila pa zaenkrat še ne. Kakor je znano, je cesta na Mangart ena najvišjih goriških cest v Alpah, saj se vzpenja nad 2.000 m visoko.

V Kopru je predaval podpredsednik izvršnega sveta Slovenije Benjo Zupančič o temi »Vpliv kulture na formiranje socialističnega človeka«. Predavanje je vzbudilo veliko zanimanje, zlasti med prostovoljnimi, kulturnimi in javnimi delavci, ki so tovr. Zupančiču postavili tudi vrsto praktičnih vprašanj. Govornik je med drugim poudaril, da so potrebe po kulturi vedno večje in da bodo zaradi tega potrebne tudi spremembe v strukturi aktivne naravne dohodka v korist tega področja.

Prebivalci partizanske vasice Gabrovica pri Črnem kalu proslavljajo te dni 20-letnico tragičnih dogodkov. Dne 28. maja 1944 je namreč vdrila v vas fašistična »ako imenovana kazenska ekspedici-ja«, ustrelila štiri domačine,

štiri žive sežgala, 19. pa so jih odgnali v internacijo, od koder so se le redki vrnili. Fašisti so nato vas do tal požgali.

V nesreči so se preostali prebivalci združili v zadrugo, se bejevali proti okupatorju in po osvojitvi ustanovili prvo kmečko delovno zadrugo, ki še danes obstaja. S pomočjo ljudske oblasti so na novo zgradili hiše in gospodarska poslopja ter začeli s skupnim obdelovanjem zemlje. Danes so ponosni na prehejono pot, posebno radi pa pripovedujejo, kako jih je takrat opogumilo določeno predsednika. Tita - kamion. Gabrovica je bila med vojno prva trdnjava partizanov na meji proti Trstu. Tu je bil sedež VOS za Istro, tu sta delovali partizanski tehniki Snežnik in Zena, tu je bila splošna okolišna narodna zaščita, ki je dala kmečkim kmetom plačilo za škodo, ki jo je povzročila vojska.

Vaščani so zdaj začeli z akcijo za postavitve spomenika ob dvajsetletnici fašističnega vdora. Ta spomenik nameravajo postaviti v senci.

Tudi na Primorskem so zdaj sredi volitev novih delavskih svetov in upravnih odborov. Letos volijo samoupravne organe ne samo podjetja ampak tudi zavodi in ustanove. Za kandidate izbira- jo predvsem mlajše ljudi, ki so politično in gospodarsko razgledani, kajti pred delavce svete postavljajo zmeraj več odgovornih nalog. Na volilnih sestankih se delavci zavzemajo za polno koordinacijo dela med organi samoupravljanja in upravnimi vodstvi, pri čemer je seveda treba končno besedo o vseh vprašanih zadevah splošno odločati na skupni splošni konferenci. Na volilni sestanki se delavci zavzemajo za polno koordinacijo dela med organi samoupravljanja in upravnimi vodstvi, pri čemer je seveda treba končno besedo o vseh vprašanih zadevah splošno odločati na skupni splošni konferenci.

Na Postojnskem snemajo film »Winetou« po znamenitem romanu Karla Mayja. Film je v koprodukciji Jadran filma in Rialta filma iz Berlina. Prvi del so že posneli, zdaj pa snemajo drugi del. Za več prihodov bodo izkoristili Otoško jamo pri Postojni in še nekatere kraje v okolici Postojne, zaključne scene pa bodo snemali na Reki. V glavnih vlogah nastopajo Francoz Pierre Brice kot Winetou, Amerikane Lex Barker kot Otis Shatterhand, Nemka Karin Dor igra Riano, medtem ko igra Antony Stil Forestara, še fa razbojniške tolpe. V filmu nastopa tudi večje število domačinov s Postojnskega in Bistriške.

KINO »IRIS« PROSEK

predvaja danes, 4. t. m. ob 19.30 uri film o vojni:

RAPINA AL CAMPO 3

(Rop v taborišču 3)

Igrajo: STANLEY BAKER in HELMUT SCHMID

Kino na Opcinah

predvaja danes, 4. t. m. ob 18. uri Technicolor film:

HORLA

(Tajni dnevnik blazneža)

Igra NANCY KOVACK

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

VELIKA IZGUBA ZA ITALIJANSKI ŠPORT

Nenadna smrt predsednika Bologne Renata Dall'Are

MILANO, 3. — Predsednik Bologne Renato Dall'Ara je danes pozno popoldne na sedežu predsedstva nacionalne nogometne lige podlegel srčni kapi. Dall'Ara je prišel v Milano, kjer bi moral imeti razgovor s predsednikom Interja Morattijem. Ker predsednika milanskega kluba, s katerim bo Bologna odigrala v nedeljo odločilno tekmo za italijanski naslov, se ni bilo, se je veselo razpoloženi Dall'Ara pogovarjal s predsednikom nacionalne lige dr. Perlasco. Neprčakovano pa je Dall'Ara omenil in se mrtev zgrudil na tla.

Ker sodni organi še niso izstavili dovoljenja za prenos trupla v Bologno, so pokopine Dall'Aro položili na mrtvašnem odru v častni dvorani sedeža nacionalne lige. Vest o nenadni smrti je močno potrla vse igralce Bologne, ki se v Fregene pripravljajo za nedeljsko tekmo z Interjem. Večina teh je bilo mnenja, da bi morali tekmo odložiti. Spetkoma se je govorilo, da bodo Bolognani že jutri zjutraj odpotovali s trenerjem Bernardinjem v Bologno, kjer bo prisostvovali pogrebu.

V Bologni se je takoj sestel odbor nogometnega kluba, ki je urenil vse potrebno za pogreb umrlega predsednika, ki bo v petek. Odbor je javil Bernardinju, naj ostane z igralci v Fregene vse do tekme z Interjem. Izvedelo se je, da vodstvo Bologne ne bo predlagalo odložitve dvojbo za italijanski naslov, pa čeprav je vest o smrti Dall'Are preselila igralce. V nekaterih krogih menijo, da bo prišlo do odložitve tekme. To pa lahko odredi samo vodstvo nacionalne nogometne lige.

Dall'Ara, ki bi v kratkem praznoval 72. rojstni dan, je bil najstarejši predsednik italijanskih nogometnih klubov. Že 30 let je vodil kot predsednik Bologno in pri tem je dobil precej zaščedenja. Žal je imel tudi nekaj žalostnih dni, ko so njegove igralce po krivici obtožili uživanja bodilnih sredstev. Pod vodstvom »presidentissima« kakor so ga imenovali, je Bologna osvojila evropski pokal, zmagala je na mednarodnem turnirju v Parizu ob priliki svetovne praznovanja 1937. leta ter je škratrat osvojila naslov italijanskega prvaka.

KOSARKA
MILANO, 3. — Nocoj so v Palazzu odigrali tekmo prvenstva I. moške kosarkarske lige med domačim Simmenthalom in gostujočim Ignisom in Varesejo. Po zelo ostri borbi je zmaga pripadla bolj živahnim Milančanom 79:74.

ATLETIKA
TOKIO, 3. — Japonska atletika seveda bo predlagala uvedbo svetovnega prvenstva v atletiki, ki naj bi bilo vsake štiri leta.

Deseta tekma v «žogobrcu» mladi-stari

Kot vsako leto bo tudi letos na športnem igrišču «Velika ravnina» v nedeljo, ob 17. uri na Proseku tradicionalna nogometna tekma Stari — Mladi ali da se bolje razumemo »erogarija in »šagarija«. Tekma, ki je navadno privabila na Prosek precej gledalcev in ki jo bodo letos že deseti odigrali, bo gotovo zelo zanimiva. Stari in mladi se eno pripravljajo na ta dogodek. Tudi prosekška televizija s svojim »apkerjem« bo na igrišču in prireditelji upajo, da se bodo odzvali vabilu tudi TV Zgonik, Salež, Ricmanje, Keludroca, Gabrovec, Brišček in Mali Repen. Zagotovilo za udeležbo pa so že dale TV drugih držav. Na tekmi seveda ne bo manjkalo novinarjev kraških in inozemskih časopisov ter agencij. Gotovo bodo marljivo posejali pripravi kaj novega za letos. Saj mladi vedno kaj novega pripravijo.

JOŽA HORVAT: Vlaček pod šlemom

Vodnik je nekaj časa molčal, hudo nezaujno pogledoval zdej Kaparo, zdaj Smokvino, potem se obrne k svojim in ukaže: — Odvedite ju! Vi trije odpeljite ta dva v gozd h gospodu satniku, drugi na mesta in da se mi ne gane! — Vojaški so se takoj porazgubili, legli so vsak na svoje mesto na robu gozda, pokrili so se z vejami in postali neopazni, kakor so bili, eden od tistih treh pa sune Kaparo s puško in ukaže: — Pojdi! — Kam naj grem? — vpraša Kapara v besu in obupu. — Pojdi, kamor si bil namenjen... v gozd! Se enkrat je s pogledom objel cerkevico po hribu, gričke, zidance, vinograde, gozdice... in se za večno poslovil od tega kraja in tega sveta. Zagorje... Prav ti je, Kapara, tu imaš rojstni kraj! Nisi hotel na Kozaro, zdaj boš lahko vesel, da umreš tu, kjer si se »rodil«! Odšli so Smokvina in Kapara naprej, drug zraven drugega, njima za petami tisti trije s prstom na puškinem petelinu. V začetku gozda opazi Ilija, da je v zasedi veliko več vojakov, kakor je mislil. Najbrž nekoga čakajo, nekoga lovijo, a koga? Če čakajo partizane, zakaj so fronto obrnili proti cesti, menda ne mislijo, da se partizani v Zagorju vozijo s kočijami! Ako pa ne čakajo pastizanov, koga pa potem čakajo? Naj bo zdaj, kakor hoče, v vražji torbi je! Do smrti je treba vzdržati, potlej je že lahko. Zmeraj se je bal tega, da ne bi živ padel sovražniku v roke. Pregarjalo ga je, da bi zaradi mučenja vse priznal. Vedel je, da se s tem ne bo rešil smrti, a bo zato umazal preteklost, tisto najlepše, kar mu je podarilo življenje! — dneve osvobodilne borbe. Ali se sploh more kako rešiti? Ne more! Kmalu bodo odkrili, kdo je in kaj je in potem... Tako je to: kumur so vislice usojene, se ne bo utopil. Kaj hoče, na leži tu v jarku ali na pločniku v Zagrebu, na istem je. Enkrat človek mora umreti, vojna je vojna...! Prišli so v gozd. Steza je bila prazna, a po hrzanju konj, ki se je razlegel v bližini, Kapara sklepa, da je to verjetno tekmomitaljska četa in da je gozd čisto poln vojašine. Openava, gotovo! Kmalu med drevesjem opazi topove! Topovi...? Ali je mogoče? Da! Opazi nekoliko topov, katerih čevi so sršele visoko proti nebu, a podstavki so bili pokriti z vejami in zelenjem. Ni in ni mogel razumeti, kaj paj vse to pomeni. Ma ho dalj, na majhni jasi, opazi skupino vojakov, kako se tiho pogovarjajo, kajdijo in stražijo dva kmeta, ki sta sedela pred njimi in zakrbljeno gledala, kaj se dogaja okoli njiju. — Okrepitev? — vpraša eden od vojakov in Kaparov spremljevalec potrdi: — Da, okrepitev! Ta dva naj sedita h kmetoma, imetje jih dobro pred očmi, eden od vas pa naj odvstavi satnika. V gozdu je bilo tiho, le tu pa tam je zavrcala ptica in to je bilo vse. Sonce se je začelo zapletati med vejave in razprostralo svojo plameto preprogo. Nekje blizu se oglasi goib duplar: — Gru... gru... gru...! Sence so se že podaljšale in prijeten hlad se aglo in neopazno spremeni v mrz. Ni bilo dvoma, prikradla se je noč. — Kaj je z vama? — vpraša Kapara kmeta, h kateremu je sedel. Kmet je imel na glavi ponošen zagorski tules, bil je prijeten, zgruban, gnilih zob in — pijan. Zaudarjal je po pokvarjenem vinu in od tega mu je obraz privzemal obupen, spokorni videz. Na Kaparovo vprašanje je odgovarjal z globokim, hripavim glasom:

18. ETAPA KOLESARSKE DIRKE PO ITALIJI

Na cilju v Alessandrii zmaga italijanskega prvaka Meallija

Anquetil še vedno v vodstvu splošne lestvice

ALESSANDRIA, 3. — Končno etapa tudi za italijanskega prvaka Meallija. Sicer se je vse uredilo tik pred ciljem, za 120 km je dirka potekala mirno v znamenju številnih defektov. Tu pa tam so nekateri poskusili z begom, vendar nihče se ni upal sam na pot, še posebej, ker je kolesarje čakal vzpon na 1149 m visokem Passo del Penice. Seže na vznožju gorskega prehoda so se udeleženci Gira razžvižali. Mugnaini se je trudil, da bi

prišlo do napada in ko se je pogibal v beg, je šla za njim precejšnja skupina kolesarjev. Tudi Spanec Soler je hotel poskusiti srečo, a Zancanaro, Bitossi in drugi mu niso dovolili, da bi si pridobil preveč naskoka. Medtem ko so hitrosti kolesarji potekali zaostajali, so se gorski pojavljali v prednjih vrstah. Na zadnjem delu vzpona je Balmamion potegnil in prvi privozil do cilja gorske nagrade. V spustu so se zopet pojavili hitrostni kolesarji, ki so začeli diktirati tempo. Malo pred ciljem so Bouquet, Baldan in Mealli sprožili napad. Njim se je takoj pridružil Bitossi, ki je nadomestil Baldana. Ta je namreč padel in je bil tako odrezan od borbe za prvo mesto, ki je pripadlo Mealliju tik pred presenečljivim Bitossim.

Na cilju 18. etape se je Meallija. Alessandria (204 km): 1. MEALLI BRUNO (Cynar), 6 ur 14'12", s povprečno hitrostjo 32,709 km/h. 2. Bitossi Franco (Springoll Fuchs) 3. Bouquet Walter (Flandria Roma) 4. Barbieri Mino (Carpano) 6 ur 14'14". 5. Pifferi Aldo (Lygie) 6. Liviero 7. Marcoli 8. Barbieri 9. Ongelack 10. Sarti, 11. Baffi, 12. Vigna, 13. Daglia, 14. Ignolin, 15. Brugnam, 16. Martin, 17. Sartore, 18. Talamillo, 19. Pelizzoni, 20. Zandegh itd.

SPLOŠNA LESTVICA
1. ANQUETIL 91.44'21" 2. Fontana, 2. zaost. 33" 3. Zilioli 1'22" 4. De Rosso 1'31" 5. Mugnaini 2'08" 6. Adorni 2'22" 7. Balmamion 3'03" 8. Motta 3'40" 9. Carlesi 3'51" 10. Maurer 4'50", 11. Poggiali 91.49'38", 12. Ronchini 91.50'58", 13. Zancanaro 91.51'39", 14. Gomez del Moral 91.52'27", 15. Bitossi 91.56'38", 16. Suarez 91.57'37", 17. Soler 91.57'57", 18. Pambianco 91.58'31", 19. Moser 91.58'51", 20. Zimmerman 92.00'07" itd.

LESTVICA GORSKE NAGRADE
1. Taccone 110 točk 2. Balmamion 100 3. Gomez del Moral 70 4. Bitossi 50 5. De Rosso 40 6. Peretti, Poggiali, Zancanaro, 30 točk

ROMA IN FIORENTINA V POLFINALU TURNIRJA
MILANO, 3. — Roma in Fiorentina sta se že uvrstila v polfinalne turnirje za italijanski nogometni pokal 1963-64. Roma je na domačem tleh premagala Atalanto 1:0 (1:0). Gol je v 44. minuti poigral dosegel Leonardi. Fiorentina je bila 15.000. Sodil je Righetti iz Turina. V Firencah je Fiorentina z enakim rezultatom odpravila Milan. Prvi polčas se je zaključil neodločeno. V 42. minuti drugega dela igre pa je Nuti dosegel gol, ki je prinesel domačino zmago. Kotov je bilo 7:5 za Fiorentino. Pred 25.000 gledalci je sodil Varazani.

Harald Nielsen najboljši strelec A lige

Bologni milijon lir vredna trofeja «Caltex»

MILANO, 3. — Harald Nielsen je osvojil za Bologna peto trofejo Caltexa. Športni letos rezervirano za najboljšega strelca prvenstva A lige. Milijon lir zlata trofeja bo pripadla klubu. Nielsenu pa bodo kot najboljšemu strelcu letošnjega prvenstva izročili v dar bronasto repliko trofeje. Tako se je prvi povzpel tako visoko. Trofej je leta pa so trofeje pripadle »torlondom« kot Sivoriu, Manfrediniju in Altariniu. Nielsen je že lani dosegel isto število golov kot Manfredini, a ker je odigral štiri tekme več, je bil njegov količnik slabši. Končna lestvica najboljših strelcev A lige je naslednja:

	Bologna	NIELSEN	količnik	0,67 (21 golov v 31 tekmah)
1. Bologna	—	Vinello	»	0,58 (17 » » 29 » »)
2. Fiorentina	—	Barison	»	0,57 (19 » » 33 » »)
3. Sampdoria	—	Alfani	»	0,54 (13 » » 24 » »)
4. Milan	—	Alfani	»	0,466 (14 » » 30 » »)
5. Juventus	—	Sivori	»	0,464 (13 » » 28 » »)
7. Milan	—	Amarildo	»	0,45 (14 » » 31 » »)
8. Inter	—	Jair	»	0,40 (12 » » 30 » »)

ATLETIKA PO SVETU

Dallas Long-atlet tedna

Dva nova italijanska državna rekorda

RIM, 3. — Tudi prejšnji teden so prišle najboljše vesti z atletskih tekmovalj iz Amerike. Atlet tedna je brez dvoma Dallas Long, ki je v Los Angelesu izboljšal za celih 12 cm svetovni rekord v metu krogla. Vsi časopisi so polni Dallasa Longa, medtem ko je šel 32-letni Parry O'Brien v pozabo, kljub temu, da se bo tudi letos predstavil kot outsider na olimpijskem odru. Skupno z legendarnim Nurmijem je O'Brien edini atlet, ki si je v treh zaporednih olimpiadah osvojil po eno kolajno.

V Ameriki je predstrelil čas 20'11" Edwina Robertsa v teku na 220 jardov. V Evropi pa je treba za beležiti izreden napredek v metu. Najbolj se je v zadnjem času izkazal Avstrijec Thun v metu kladiva, medtem ko je 24-letni Poljak Wlokowski izboljšal za 4 m lastni rekord v disku in tako dosegel z Danekom Trusenjemom in Piatkowskim z 59,78 m četrto najboljšo evropsko znamko. V Italiji pa so izboljšali dva državna rekorda. Sar je dosegel v skoku s palico 4,45 m, mlada Trio pa je za 1 cm izboljšala rekord Vetrovazijeve v skoku v daljino. Sezonske lestvice z najboljšimi rezultati 1964. leta so naslednje:

	100 M	200 M	400 M	800 M	1500 M	5000 M	10000 M	20000 M	30000 M	40000 M	50000 M	100000 M	200000 M	400000 M	800000 M	1600000 M	3200000 M	6400000 M	12800000 M	25600000 M	51200000 M	102400000 M	204800000 M	409600000 M	819200000 M	1638400000 M	3276800000 M	6553600000 M	13107200000 M	26214400000 M	52428800000 M	104857600000 M	209715200000 M	419430400000 M	838860800000 M	1677721600000 M	3355443200000 M	6710886400000 M	13421772800000 M	26843545600000 M	53687091200000 M	107374182400000 M	214748364800000 M	429496729600000 M	858993459200000 M	1717986918400000 M	3435973836800000 M	6871947673600000 M	13743895347200000 M	27487790694400000 M	54975581388800000 M	109951162777600000 M	219902325555200000 M	439804651110400000 M	879609302220800000 M	1759218604441600000 M	3518437208883200000 M	7036874417766400000 M	14073748835532800000 M	28147497671065600000 M	56294995342131200000 M	112589990684262400000 M	225179981368524800000 M	450359962737049600000 M	900719925474099200000 M	1801439850948198400000 M	3602879701896396800000 M	7205759403792793600000 M	14411518807585587200000 M	28823037615171174400000 M	57646075230342348800000 M	115292150460684697600000 M	230584300921369395200000 M	461168601842738790400000 M	922337203685477580800000 M	1844674407370955161600000 M	3689348814741910323200000 M	7378697629483820646400000 M	14757395258967641292800000 M	29514790517935282585600000 M	59029581035870565171200000 M	118059162071741130342400000 M	236118324143482260684800000 M	472236648286964521369600000 M	944473296573929042739200000 M	1888946593147858085478400000 M	3777893186295716170956800000 M	7555786372591432341913600000 M	15111572745182864683827200000 M	30223145490365729367654400000 M	60446290980731458735308800000 M	120892581961462917470617600000 M	241785163922925834941235200000 M	483570327845851669882470400000 M	967140655691703339764940800000 M	1934281311383406679529881600000 M	3868562622766813359059763200000 M	7737125245533626718119526400000 M	15474250491067253436239052800000 M	30948500982134506872478105600000 M	61897001964269013744956211200000 M	123794003928538027489912422400000 M	247588007857076054979824844800000 M	495176015714152109959649689600000 M	990352031428304219919299379200000 M	1980704062856608439838598758400000 M	3961408125713216879677197516800000 M	7922816251426433759354395033600000 M	15845632502852867518708790067200000 M	31691265005705735037417580134400000 M	63382530011411470074835160268800000 M	126765060022822940149670320537600000 M	253530120045645880299340641075200000 M	507060240091291760598681282150400000 M	1014120480182583521197362564300800000 M	2028240960365167042394725128601600000 M	4056481920730334084789450257203200000 M	8112963841460668169578900514406400000 M	16225927682921336339157801028812800000 M	32451855365842672678315602057625600000 M	64903710731685345356631204115251200000 M	129807421463370690713262408230502400000 M	259614842926741381426524816461004800000 M	519229685853482762853049632922009600000 M	1038459371706965525706099265844019200000 M	2076918743413931051412198531688038400000 M	4153837486827862102824397063376076800000 M	8307674973655724205648794126752153600000 M	16615349947311448411297588253504307200000 M	33230699894622896822595176507008614400000 M	66461399789245793645190353014017228800000 M	132922799578491587290380706028034457600000 M	265845599156983174580761412056068915200000 M	531691198313966349161522824112137830400000 M	1063382396627932698323045648224275660800000 M	2126764793255865396646091296448551321600000 M	4253529586511730793292182592897102643200000 M	8507059173023461586584365185794205286400000 M	17014118346046923173168730371588410572800000 M	34028236692093846346337460743176821145600000 M	68056473384187692692674921486353642291200000 M	136112946768375385385349842972707284582400000 M	272225893536750770770699685945414569164800000 M	544451787073501541541399371890829138329600000 M	1088903574147003083082798743781658276659200000 M	2177807148294006166165597487563316553318400000 M	4355614296588012332331194975126633106636800000 M	8711228593176024664662389950253266213273600000 M	17422457186352049329324779900506532426547200000 M	34844914372704098658649559801013064853094400000 M	69689828745408197317299119602026129706188800000 M	139379657490816394634598239204052259412377600000 M	278759314981632789269196478408104518824755200000 M	557518629963265578538392956816209037649510400000 M	1115037259926531157076785913632418075299020800000 M	2230074519853062314153571827264836150598041600000 M	4460149039706124628307143654529672301196083200000 M	8920298079412249256614287309059344602392166400000 M	17840596158824498513228574618118689204784332800000 M	35681192317648997026457149236237378409568665600000 M	71362384635297994052914298472474756819137331200000 M	142724769270595988105828596944949513638274662400000 M	285449538541191976211657193889899027276549324800000 M	570899077082383952423314387779798054553098649600000 M	1141798154164767904846628775559596109106197299200000 M	2283596308329535809693257551119192218212394598400000 M	4567192616659071619386515102238384436424789196800000 M	9134385233318143238773030204476768872849578393600000 M	18268770466636286477546060408953537745699156787200000 M	36537540933272572955092120817907075491398313574400000 M	73075081866545145910184241635814150982796627148800000 M	146150163733090291820368483271628301965593254297600000 M	292300327466180583640736966543256603931186508595200000 M	584600654932361167281473933086513207862373017190400000 M	1169201309864722334562947866173026415724746034380800000 M	2338402619729444669125895732346052831449492068761600000 M	4676805239458889338251791464692105662898984137523200000 M	9353610478917778676503582929384211325797968275046400000 M	18707220957835557353007165858768422651595936550092800000 M	37414441915671114706014331717536845303191873100185600000 M	74828883831342229412028663435073690606383746200371200000 M	149657767662684458824057326870147381212767492400742400000 M	299315535325368917648114653740294762425534984801484800000 M	598631070650737835296229307480589524851069969602969600000 M	1197262141301475670592458614961179049702139939205939200000 M	2394524282602951341184917229922358
--	-------	-------	-------	-------	--------	--------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	------------	------------	------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	----------------	----------------	----------------	----------------	-----------------	-----------------	-----------------	------------------	------------------	------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------	---------------------	---------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--	--	---	---	---	---	--	--	--	---	---	---	--	--	--	--	---	---	---	--	--	--	---	---	---	---	--	--	--	---	---	---	--	--	--	--	---	---	---	--	--	--	---	---	---	---	--	--	--	---	---	---	--	--	--	--	---	---	---	--	--	--	---	---	---	---	--	--	--	---	---	---	--	------------------------------------